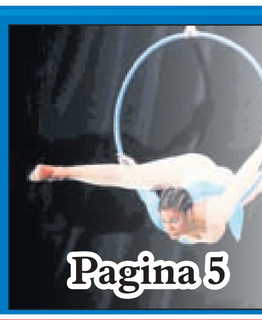
BONDIA® ARUBA



Aerial Dance & Performance: un arte nobo y diferente pa tur edad

Pagina 5

Diabierna 14 di Januari 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



FALTA DI REGULACION Y IMPLEMENTACION DI LEY PA PROTEHA AMBIENTE MARINO

Pagina 2

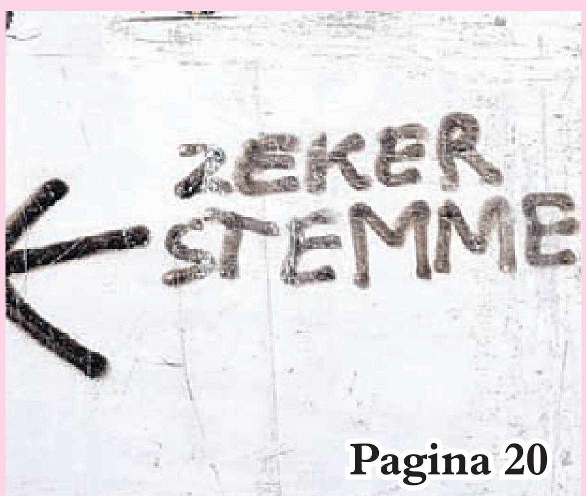
- **Mediador di Gobierno a reuni cu sindicatonan**
  Pagina 4
- **Min. Fic.: 'Ta spera di por refinancia debe cu Hulanda'**
  Pagina 6
- **699 caso nobo y aumento den fayecidonan relaciona cu COVID-19**
  Pagina 7

Renobacion di santo na Eagle Beach ta continua



Pagina 3

Stranhero lo por vota den eleccion local na Hulanda



Pagina 20

Candela na Chile a laga 100 vivienda kima y 400 persona afecta



Pagina 8

BONDIA ARUBA

Gobierno mes ta reconoce cu

No tin suficiente regulacion ni tin implementacion di ley pa proteha ambiente marino di Aruba



Figure 4:
Aruba's protected nature areas, including the four Marine Protected Areas (MPAs)

Falta di regulacion y implementacion ta stroba un miho control riba sostenibilidad di medio ambiente marino, segun e rapport di CARMABI di 2019. Den e rapport cu a keda scondi te ora cu CARMABI mes a dicidi pa publica, e fundacion cientifico ta bisa cu no tin suficiente ley ni ley efectivo pa sigura un maneho sostenibel y proteccion di e recursonan natural di e isla.

E conclusion ey no ta di CARMABI sino di e propio Ministerio di Desaroyo Espacial na 2018. Den e mesun rapport ey di Gobierno a bisa cu e control y implementacion di e leynan ta bao nivel mirando cu e inspectornan encarga pa ehecuta e trabao falta un mandato apropia. Unicamente Wardacosta y Polis Maritimo tin e autoridad pa enforsa reglanan y regulacion existente. E Departamento di Inspeccion di Direccion Naturalesa y Medio ambiente, DNM no ta hiba control y implementacion riba lama, mientras cu Parke Nacional Aruba, e autoridad encarga cu maneho di Parke Marino no tin ningun autoridad pa enforsa ley.

Y cualkier implementacion di ley ta esencial, pasobra e comunidad di coral na Aruba ta bao presion grandi. Segun CARMABI a pesar cu ta nota cu rifnan ta decai particularmente den areanan cerca di areanan urbano costal, no sa mucho di e dinamica cu ta causa e degradacion.

Mayoria investigacion ta enfoca riba cuantifica e reduccion di coral, pero no riba e señalnan di advertencia cu por mustra cu e degradacion ta na caminda. Mas ainda, e observacionnan ta tuma luga un biaha pa aña, cu ta complica e cuantificacion directo di eventonan specifico manera mal tempo, contaminacion pa motibo di awa di sushi (di riool). E componentenan di e comunidad cu ta biba bao e superficie cu ta rondona e organismo di coral ta reacciona mas lihe riba e casonan aki y por ta miho pa observa pa asina detecta interaccion indesea entre lama y tera, manera e acumulacion di microbio y alga. Pero, tin estudionan cu ta mustra si cu presencia di alga y awa sushi cu ta yen di material organico ta fomenta crecemento di comunidadnan di microbio nonatural den awanan rond di e coralnan. E asina yama microbialisacion di e comunidadnan di rif como tal por ta parti di nan trayectoria di degradacion cu consecuencianan pa e coral y hasta hende cu ta usa e awanan pa recreacion.

Den e rapport, a duna un ilustracion cientifico con tur e proceso aki ta afecta e coralnan y con e proceso di degradacion ta sosode unda mayoria biaha ta enfoca solamente riba e desaparicion di especienan manera pisca di rif, pero no ta wak e desaroyo di e microbionan peligroso rond di e comunidadnan di coral.

Aruba

E problema na Aruba ta cu e costa west y zuid ta consisti di un cantidad varia di habitat, caynan cerca, yerba di lama, boskenan di mangel y otro sistema di lagoen. E sistemanan aki, ta bao presion continuo di actividad humano, incluso cambio di clima, cu ta hisa e concentracion di CO2 den atmosfera, cu resultado cu lama ta bira mas acido. Islanan den Caribe ta extremadamente vulnerable pa cambio di clima. Aunke Aruba ta produci relativamente hopi CO2, su contribucion na cambio di clima ta minimo.

Pero cambio di clima ta intensifica mal tempo y secura, ademas di temperatura mas halto di lama. Y coralnan ta particularmente sensitivo pa cambio chikito den temperatura. Un grado Celsius mas halto cu e averahe den e periodo mas calor lo produci e asina yama 'bleaching,' esta cu e coral ta bira blanco y despues ta muri. Aunke cu e proceso aki a impacta varios rif na Aruba, mescos cu esunnan di Corsou y Boneiro, nan ta menos impacta pa e eventonan grandi den comparacion cu otro islanan pa motibo cu e biento ta brinda cierto proteccion. Sinembargo, observacionnan di potretnan saca di espacio ta ilustra cu e proceso di 'bleaching' ta birando mas regular, tambe pa e rifnan na Aruba.

Piscamento

Tin como 1700 piscado y 56 boto activo, di 3 mil en total, na Aruba cu hunto ta pisca 390 tonelada di pisca di rif y 359 tonelada di pisca a base di piscamento industrial. E balor di pisca cu ta saca di lama ta calcula na 4.45 miyon dollar, aunke cu mester kita e balor di piscamento ilegal, particularmente den e zona economico exclusivo di Aruba cu ta calcula na 2.1 miyon dollar.

Mayoria piscado, 1492 ta participa ocasionalmente na actividadnan di pesca y unicamente seis ta bisa di tin piscamento como trabao, y e otro 177 ta pisca den ora liber. Un den cada cuater Arubiano ta participa den actividadnan di pesca, por lo menos un biaha pa aña. Y e piscanan cu ta coy ta locual ta biba den e areanan cu ta menos profundo, entre otro giampou. Y los di e cantidad di especienan cu a pisca, tambe e actividad di piscamento ta afecta tonino (dolfijn) y otro bayena, pa motibo di accident cu propeller di motor y ekipo di piscamento. No tin ningun estudio haci pa determina e sobrepesca na Aruba, pero segun CARMABI, e ta bien probable cu tin un grado di sobrepesca y hunto cu degradacion di habitat, mescos cu ta e caso na Corsou, e impacto ta pa e comunidad di pisca di rif. Particularmente si ta pisca e especienan cu ta come yerbe di lama, pasobra si nan cantidad ta menos, nan no por controla a alganan cu por daña e coralnan.

Especienan exotico

E eradicacion y control di populacion di especienan marino invasivo manera e Lionfish a resulta di ta un tarea desafiante. Tin poco experiencia y metodo con pa anda cu esakinan. Riba dje, e especienan invasivo a plama na cantidad y tin hopi recurso financiero y capacidad pa bringa e problema.

Na Aruba, e problema di especie invasivo ta particularmente e Lionfish, pero tambe e yerbe di lama Halophila stipulacea. E Lionfish a keda detecta den e parti sur di Merca na 1985 y di ey, nan a plama pa Caribe, unda nan establece nan mes tanto den e rifnan di coral, mangel y yerbe di lama y hasta lama profundo. E yerbe invasivo di otro banda a keda detecta na Aruba na 2013. E ta nativo di Red Sea y Ocean Indio y a logra adapta bon na Aruba. Tanto e Lionfish como e yerbe invasivo aki a bira comun den awanan di Aruba, y mescos cu ta e caso na otro areanan, nan ta un di e menasanan mas grandi pa especienan local.

Pero ademas di e especienan invasivo y cambio di clima, e produccion di sushedad y polucion riba e isla tambe tin efecto dañino pa coral y e caynan na Aruba. Bon Dia Aruba lo sigui elabora riba e conclusionnan principal di e rapport di CARMABI den un proximo edicion.

Renobacion di santo na Eagle Beach ta continua y lo sigui den otro beachnan

Den cuadro di mehoracion di e beachnan di Aruba, ayera mainta medionan di comunicacion local a ser convoca na un conferencia di prensa, durante cual a ricibi informacion tocante con e renobacion y mehoracion ta. Tambe a indica cu e renobacion lo sigui tuma luga na diferente beach y patrimonionan.

Director di DOW, Marlon Croes a informa cu prome e santo tabata shinishi y despues a pasa pa un color blanco mas fini, pa di e forma ey e beachnan lo mustra miho, ya cu nan ta forma parti di e producto di Aruba.

Di mesun manera, el a sigura cu den nan agenda nan tin mas beachnan pa mehora den e transcurso di añanan dilanti. Por ehemplo, Fisherman's Hut, Mangel Halto, Baby Beach y Rodgers Beach, caminda cu na su tempo e grupo lo prepara e trabao pa sigui cu esey.
E inversion pa cu esaki ta entre 50 pa 60 mil florin unda cu e mayoria di trabaonan a wordo haci door di nan, segun Croes a sigura.

Prome minister Evelyn Wever-Croes tambe tabata presente den e conferencia aki, unda el a trece dilanti cu el a dedica algun palabra na e comision di Aruba Amenities y Patrimonionan di Aruba, conhuntamente cu instancianan cu ta forma parti di e comision aki.

Na e momentonan aki, Aruba ta den un otro ola di pandemia Covid-19 cu a surpasa, pero sinembargo durante cada desaroyo di e pais, tin cu keda enfoca riba futuro. Y esey ta loke nan a bin haciendo cu e mehoracion di e beachnan. No obstante di e crisis cu Aruba ta pasando aden, prome minister a señala cu ta importante pa sigui enfoca riba desaroyo di e isla.

Ta casi dos aña cu a crea e comision aki, manera el a bisa, na unda el a splica cu nan ta dedica na atencion di patrimonionan natural y historico. E meta ta pa crea programanan di mehoracion den areanan aki, cu ta areanan facilidad y purba crea oportunidadnan nobo den comunidad.
Prome minister tambe a indica cu den experticionan cu nan ta busca na DOW, DIP DNM, ATA, Ministerio di Cultura, MANA y Departamento di Asunto Economico nan a haya e sinergia cu nan tabatin mester pa nan por logra esaki.

E conferencia di prensa a tuma luga na Eagle Beach caminda cu prome minister a indica cu esaki ta e beach cu ta mas amplio na Aruba, cu a yega di haya reconocemento internacional caba como un di e playanan mas bunita den Caribe y mundo.

Ya caba den Gabinete Wever-Croes 1 nan a aloca fondonan di e presupuesto pa nan por inverti den e trabaonan aki di saca santo blanco for di sitionan di lama caminda cu ta permiti pa DOW, DNM, DIP. Tur di nan a traha riba esaki, unda cu regularmente cada luna prome minister ta haya un update di e trabaonan cu ta wordo haci.

Den e proyecto aki a renoba caba Arashi, Boca Catalina, un parti di Fishermans Huts y Eagle Beach cu na e momentonan aki ta den e fase final.

El a splica cu e trabaonan ta e renobacion di santo blanco, specialmente bao di e matanan di druif cu ta na Eagle Beach, e santo aki a resulta di ta hopi satura y el a cambia hasta di color den e decadanan cu tabatin campamento. Prome minister a sigura cu "lamentablemente nos mes a daña e calidad di santo bunita y e beach akinan".

Aworaki, nan a inverti den esaki cu trabao cu ta wordo haci pa hopi tempo y cu no ta algo cu ta wordo haci den un periodo di tempo cortico. DOW a percura pa haci e area limpi y por basha e santo nobo riba dje. "Esaki a trece un esfera bunita, masha agradabel, specialmente pa esnan cu ta desea di pasa un dia dushi na lama y sinta den sombra bao di e matanan di druif", Wever-Croes a declara.

Tambe el a sigura cu ultimo temponan nan ta mira cu e hendenan mester tambe di mas variacion. Specialmente den epoca di pandemia unda cu mester di mas sitio pa distrae di forma sano, "y nos beachnan ta ofrece esaki miho cu tur otro luga. E ta un luga pa nos relaha, nos mehora nos condicion di salud y pa nos disfruta cu nos famianan".

Sinembargo, na mesun momento cu nan ta renobando e luganan aki, esaki tambe ta trece cune mas responsabilidad. "Nos ta renobando nos patrimonionan di pais Aruba, di pueblo y nos mester aworaki sigur, bay pa dilanti y enfoca con pa cuida nan. Y ta na nos cada un pa conserva e bunitesa di e luga", prome minister a manifesta.

Prome minister a informa cu e siman aki, e comision cu ta encarga cu e renobacion ta bay lansa un website nobo di DOW, caminda cu nan ta bay cuminsa un campaña di conscientisacion pa cada ciudadano di e pais por sa con pa cuida e beachnan y patrimonionan natural di un manera miho.





Ronella Croes, CEO di ATA, a expresa cu ta hopi importante pa pone atencion riba e desaroyo di e producto turistico di Aruba. Na momento cu ta evalua proyectonan, nan ta mira ki beneficionan esakinan tin pa e comunidad, ki beneficio tin pa bishitantenan y tambe nan ta wak con por mitiga si ta necesario e impacto riba medio ambiente. Y por ultimo ki contribucion economico esaki tambe ta trece cune.

ATA ta bin pone atencion riba desaroyo di producto turistico di diferente manera. Croes a sigura cu pa nan ta importante pa facilita proyectonan unda cu tur organisacion y autoridadnan cu ta carga diferente responsabilidad ta consciente di kico ta importante pa turismo y pa comunidad, pa asina tur ta alinea.

ATA tambe ta responsabilisa su mes pa medio di implementacion di diferente proyecto cu ta na bienestar di desaroyo duradero aki cu nan kier mira. ATA a conduci estudionan conhuntamente cu autoridadnan concerni pa midi e calidad di awanan den zona hopi turistico, nan a tuma accionnan pa remedia te unda cu tin mester. Por ehemplo, pensa riba areanan cu ta den Palm Beach cu tabatin hopi lodo den e santo y te hasta den varios ocasion esey hasta a causa impacto cu e holo cu tin den areanan y cu ta trabaonan cu ta tuma luga durante ultimo añanan.

Igualmente el a indica cu nan a renoba 24 palapa den area di Malmok y Boca Catalina cu tin e intencion pa nan sigui pone esaki tambe den area di Baby Beach y Rodgers Beach, e palapanan aki tin un informacion di tur e reglanan, leynan y comportacion cu ta desea di e bishitante tambe pa di e mesun forma ey turistanan tambe coopera pa nan mantene e beachnan debidamente.
Pa finalisa, el a afirma cu nan tambe ta provee e bari di sushi di diferente areanan y e coleccion di desperdicio cu ta genera.

Mediador di Gobierno a reuni cu sindicatonan



Den un entrevista pa Bon Dia Aruba, Mediador di Gobierno di Aruba, Sr. Anselmo Pontilius, a informa cu el a reuni cu e grupo di sindicatonan, SEPPA, SIMAR, SADA, SPA y FTA pa logra yega na mesa di dialogo cu ambos partido pa mira si por yega na un solucion pa e impasse entre Gobierno y e sindicatonan.

Sr. Pontilius a splica cu el a tuma iniciativa pa invita e dirigentenan sindical despues cu el a tuma nota cu durante fin di aña y e prome simannan di 2022 tabatin un cantidad di intercambio di carta entre e sindicatonan y Gobierno. "Ta evidente cu for di e cartanan por conclui caba cu e diferencia di opinion ta basta grandi, pero no imposibel pa resolve", el a bisa.

El a indica cu logicamente e punto principal ta keda e recorte di salario di 12.6%, pero banda di esey tin otro puntonan cu e partidonan tin cu mester yega na mesa pa haya otro. "Despues di e cantidad di cartanan cu e partidonan a intercambia a keda comproba cu solamente redactando carta un pa otro bo no ta bay resolve e tipo di situacionnan ki", Sr. Pontilius a señala.

Pontilius a recorda tambe cu mester tene cuenta cu Hulanda y Aruba tin un acuerdo, cu algun ta di acuerdo cu esey of no, tin un acuerdo cu pais Aruba mester cumpli cune.

Un di e puntonan cu sindicatonan ta para riba dje ta cu nan a bay di acuerdo cu e entrega di 12.6% pa ta solidario cu esunnan cu a perde trabou y esey tabata pa un periodo defini, pero di parti di Hulanda tin e famoso termino 'tot nader orde', y esey tin su efecto tambe. Manera ta conoci sindicatonan a informa gobierno cu si ta pa nan entrante 1 di februari nan ta bay traha menos ora pa luna pa motibo cu nan ta haya menos salario

"Eseynan ta puntonan serio pero bo tin cu probecha pa bisa kico ta posibel si of no. Pa e rason ey nos a propone nos a redacta un protocol cu mester ta un documento simpel pero cu puntonan specifico cu ta bisa con nos ta bay back na mesa of con nos ta bay negosha, cua punto nos ta bay negosha, den ki periodo nos ta bay negosha esakinan y con realistico nos por sali for di nan", Pontilius a agrega.

El a señala cu manera cualkier negociacion dificilmente ta logra un negociacion di cualkier acuerdo intercambiando corespondencia, carta, un pa otro. E ta kere firmemente cu ta na mesa mester tin e debate y ta na mesa partidonan por compronde otro miho pa evita diferencia di opinion, confrontacion y cu e speransa cu por sali for di e impasse cu tin aworaki.

El a remarca cu no por lubida cu pais Aruba, Gobierno di Aruba, a firma un acuerdo cu Hulanda for di 2018 caba. Eyden ta encera, prome cu e pandemia y prome cu e acuerdo grandi aki, cu ta baha costo di e aparato gubernamental, particularmente gastonan di personal. Y el a indica tambe cu tin proposicionnan pa cambia e ley vigente cu ta maneha e derechonan di trahado, e famoso yama "Elema".

"Si bo ta bay papia di cambio, si bo no kier envolve e sindicato cu e trahadonan e ta bay bira un situacion bastante complica. Ta importante aworaki, riba corto plaso trata di resolve e debate cu tin riba e recorte di salario y wak ki otro alternativanan tin, pero tambe palabra kico nos ta bay haci den e proximo añanan nos dilanti pa loke ta e cambionan", el a splica.

Pa loke ta trata e comision financiero cu sindicatonan a nenga di forma parti di dje, e ta splica cu den su opinion tin dos parti. Uno ta cu Gobierno a propone un comision financiero y argumenta cu e motibo ta pasobra si e sindicatonan tin duda ariba e cifranan cu nan ta presenta, e ora por laga expertonan di sindicato sinta cu expertonan di gobierno pa conclui si ta berdad cu e cifranan ta correcto.

Di otro banda, el a sigui splica, cu e sindicatonan, uno no ta di acuerdo cu a invita tres representante so si ta nan cinco sindicato y nan ta considera cu e punto e principal ta cu na e momentonan aki tur hende ta realisa cu pais Aruba tin debenan astronomico cu Hulanda entre otro y tin menos entrada debi na e pandemia.

"Pues no tin duda cu e cifranan por ta aki aya. Por ta bo tin algun diferencia di opinion pero den liñanan grandi e cifranan no mester ta un problema. Directie Financien lo bisa nos con exactamente e cosnan ta. Bo no por laga di bisa cu berdad pais Aruba no tin un jaarrekening audica e ultimo añanan pero mi ta kere e cifranan ta basta real", el a señala.

"E realidad ta cu bo mester purba mira con bo ta sali cu un acuerdo saliendo for di e punto di bista cu uno, nos tin menos entrada y nos tin mas debe y nos tin obligacionnan pa cumpli cu nan, con nos ta bay haci. Atrobe e liña cora cu ta core ta te ki dia bo ta pensa di kita parti di mi salario", Pontilius a agrega.

E impasse entre sindicatonan tin algun tempo caba andando y e pregunta cu ta sali aworaki ta pakico Mediador no a interveni prome. Sr. Pontilius a a enfatisa cu e no ta kere cu el a tarda. El a remarca cu no mester lubida cu Gobierno tabata na mesa cu e sindicatonan constante y cu nan no tabata yega na un acuerdo ta un otro cos. Pero e dialogo a pega e ultimo simannan na momento cu gobierno a propone e comision financiero.

El a remarca tambe cu Mediador di Gobierno, segun ley ta bisa, su tarea ta dirigi mas tanto pa trahadonan y dunado di trabou den sector priva. El a splica cu e ambtenaarnan y gobierno tin nan propio vehiculonan pa nan atende cu e situacionnan aki. Pero den e caso aki, el a menciona, e tambe ta wordo paga pa gobierno, "dus mi ta bisa cu si por duna aporte ta hacie y door cu mi a mira cu e intercambio di cartanan a bira pisa y no ta sintando, nos a tuma e iniciativa y bisa cu a yega ora awo si pa sinta na mesa".

Sr. Pontilius a splica cu locual nan a propone ta pa entre otro, si por, pa reuni dialuna caba mas trempan cu ta posibel pa pone un programa realistico con ta bay atende cu e puntonan importante.

Pa loke ta di parti di Gobierno el a indica cu e tabatin combersacion telefonico, WhatsApp, el a manda e-mail y a traha un protocol, un draft, pa e partidonan wak y pa nan purba pone un fundeshi pa cuminsa un combersacion.

"Loke ta hopi importante den cualkier negociacion ta cu e partidonan cu a bay for di otro, sea cu nan ta rabia si of no, cu nan ta topa back cara cu cara y bisa ta kico nan kier y si berdad por haciele asina. Tin momentonan dificil den negociacion pero ta solamente den debate, den dialogo lo bo por sali. E novela di cartanan tin cu caba. Segun mi ya a bisa tur loke por a bisa den cartanan dus ban mesa back awo", el a finalisa.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Aerial Dance & Performance: un arte nobo y diferente pa tur edad

'Aerial Dance & Performance Aruba' ta un studio di baile unico na Aruba. Funda pa Maria Alejandra y Kelly Moreno, bailarina profesional cu mas di 10 aña di experiencia, na mei 2018, e studio ta enfoca ariba acrobacia den aire. Daniela Sanchez, instructor y PR na Aerial Dance & Performance, ta conta un poco mas di nan lesnan, e beneficionan di e tipo di ehercicio aki y nan metanan.

Daniela ta conta cu ora cu e studio a wordo funda originalmente nan tabata duna les di aerial silk solamente. Despues nan a sigui crece y evoluciona y aworaki nan tin lesnan di aerial silk, aerial hoop, pole fitness y belly dance.

E ta splica cu aerial silk ta basicamente dos pida tela largo unda por haci caida (drops), diferente posenan y tambe hasta parehanan ta presenta cu nan tambe. Ademas di ta un manera di arte, e ta un ehercicio cu tin diferente beneficionan tambe.

"Beneficionan di aerial silk ta cu nan ta haci bo mas flexibel, nan ta hopi bon pa destress aunke e ta un ehercicio basta intenso e ta yuda hopi pa libera stress, e ta fortalece bo musculonan, e ta haci bo mas fuerte y e ta hopi bon. E ta yuda bo enfoca tambe pasobra tin biaha bo mester envolve bo mes cu e tela, bo mester enfoca pa haci algun movemento, dus e ta hopi bon pa esey tambe", el a splica.

Apart di lesnan aereal silk nan tin aerial hoop tambe cu ta basicamente un circulo di aluminium unda cu e persona por swing riba dje, draai riba dje, haci posenan di flexibilidad y tambe posenan di forsa.

Aunke pa haci e ehercicionan aki den aire ta rekeri algun tipo di forsa, Daniela ta remarca cu bo no mester ta fuerte y flexible pa cuminsa cu e arte aki. "Tin un concepto eroneo di arte aereal cu bo mester ta fuerte y flexibel pa participa, pero esey no ta berdad pasobra nos mes ta duna les di flexibilidad, nos ta duna les di forsa dus nos mes ta yuda cualkier persona cu kier participa bira mas fuerte y mas flexible", el a indica

Daniela ta splica cu den nan lesnan di pole (tubo) tambe nan ta ofrece tres diferente tipo di pole, tin pole fitness, pole sport y pole dance.

E ta conta cu pole fitness ta pa yuda cu forsa, haci posenan di forsa y nan ta enfoca ariba hand stands (para riba man) y ariba diferente trikinan, mescos cu pole sport. El a sigui splica cu pole sport ta mas pa e hobennan y e tipo aki ta algo mas atletico, un tiki combina cu gimnasia. Nan tin pole dance tambe cu ta un combinacion di coreografia riba vloer y ariba e pole.

"E beneficionan di pole ta casi mesun cos cu esunnan di aerial silk y esun di aerial hoop. Pole ta hopi bon pasobra e ta un ehercicio pa bo curpa completo y e ta tonifica e musculonan hopi bon. Y ami ta kere e ta duna bo un tiki mas confiansa den bo mes pasobra bo semper ta wak bo mes den spiel riba e pole y bo ta traha riba confiansa den bo mes mientras bo ta practicando ariba e pole", el a agrega.

Daniela ta conta tambe cu cada aña nan tin un show y nan meta ta pa trece un tipo di entretenimento nobo na Aruba cu nan shownan. "E muchanan ta echt gusta tambe pasobra semper tin algo cu nos ta trahando riba dje. Sea ta un show of un examen unda e muchanan mes ta traha nan coreografia y nan ta presenta dilanti e alumnonan y dilanti e docentenan y nos tin shownan di talento tambe. Nos ta haya peticion pa presenta na diferente eventonan tambe.", el a splica.

E lesnan na Aerial Dance & Performance ta cuminsa di muchanan di cinco aña bay ariba y nan ta dividi e categorianan den grupo di mucha, hoben y adulto.

Por ultimo, Daniela ta remarca cu aunke tin hopi tabu alrededor di "pole dance" y hopi hende ta mir'e como un baile sexual, e ta hopi mas cu esey. "Mi ta haya cu pole dancing den su mesun manera ta arte. Tin un tabu alrededor di pole dancing como algo erotico solamente, cu e por ta pasobra pole dancing ta hopi cos, pero e ta un forma di baile y deporte. Aworaki pole ta birando conoci mas manera un deporte internacionalmente y e ta echt increibel pasobra pa bo ta un atleta di pole dance e ta rekeri hopi disciplina. Y ademas tin diferente categoria di pole tambe" el a finalisa.







Minister Endy Croes y Minister Ursell Arends a felicita Sr. James Ocalia

En conexion cu e wega di kwartet na papiamento



Diaranson mainta Minister Endy Croes y colega Minister Ursell Arends tabata presente na SPO Brazil en conexion cu entrega di wega di kwartet.

Sr. James Ocalia ta creador di e wega di kwartet cu ta hiba como tema planta y cosecha. E idea a nace door cu sr. Ocalia cu ta docente y ta duna les di e materia aki n'e scol el a ripara cu e kier traha algo cu e studiantenan por uza durante les pa stimula nan y pa nan siña mas di mata y berdura cu ta crece na Aruba. Kwartet ta un wega educativo na Papiamento, cu potret y colorido cu e studiantenan por siña hopi lihe. Despues dje presentacion y entrega oficial di e wega di kwartet e mandatarionan a haya e oportunidad pa hunga e wega aki cu alumnonan di e scol.

Durante e bishita e mandatarionan a haya un rondleiding tambe di SPO Brazil door di director sr. Mark Thiel y sra. Ghislaidy Genser - Angela pa mira con e scol ta organisa, oportunidad y beneficionan cu e scol ta brinda na e hobennan.

E mandatario a expresa cu e scol ta bon hinca den otro e staf ta brinda e ayudo na e studiantenan pa brinda nan un oportunidad pa sigui den bida pa haya un trabou despues cu nan finalisa e scol.

Minister Endy Croes ta felicita creador di e wega di kwartet sr. James Ocalia cu e bunita iniciativa como tambe ta gradici Fonds Kind en Handicap y Stichting Prins Bernhard Fonds Caribishe Gebied papa financia y realisa e proyecto aki pa asina tur scol basico y di SPO por haya un donacion dje wega di kwartet. Masha pabien cu e wega di kwartet nobo y nos ta orguyoso di e trabou cu nos hendenan ta haci pa cu nos studiantenan





Minister Xiomara Maduro:

Ta spera di por logra refinancia e debe di 904 miyon florin cu Aruba tin cu Hulanda pa motibo di Covid-19

E ora lo mester cubri solamente e debe local y e deficit pa por ehecuta Presupuesto pa aña 2022. Minister Maduro ta brinda informacion riba e necesidad financiero den Presupuesto 2022 pa Pais Aruba. E aña aki tin un necesidad financiero total di 1651 miyon florin di cual 1360 miyon ta bay na servicio di debe, 110 miyon ta bay debe local y 291 miyon florin ta di e deficit presupuestario. Den e 1360 miyon florin tin e suma di 904 miyon florin cu ta consisti di e fiansanan 'bulletlening' cu Aruba a haci cu Hulanda pa asina por a ehecuta y cubri gastonan di gobernacion di Presupuestonan di aña 2020 y 2021 y tambe pa por a brinda Subsidio di Salario den aña 2020 y 2021. Na april 2022, e 'bulletleningen' aki ta madura. Minister Maduro ta spera di por logra refinancia e debe aki di 904 miyon florin cu Hulanda. Si logra, e ora lo mester cubri solamente e debe local y e deficit pa por ehecuta Presupuesto pa aña 2022.

A cuminsa negosha cu Hulanda pa refinancia

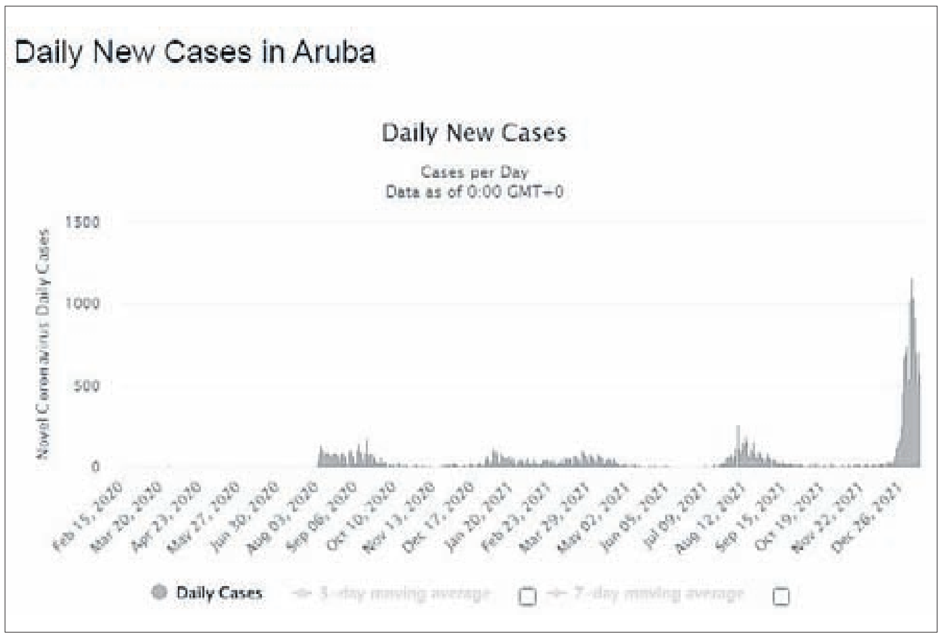
Ya for di aña pasa a cuminsa negosha cu Hulanda pa asina por haya refinancia e debe aki haci pa Aruba por surpasa e efecto financiero y economico cu COVID19 a trece cune pa nos Pais. E negociacion mester a ser para, mirando cu mester a warda pa e Gobierno nobo di Hulanda forma. Awor cu e formacion ta tras di lomba, ta spera cu pronto lo por tin un decision pa por refinancia e debe aki di 904 miyon florin cu Hulanda.

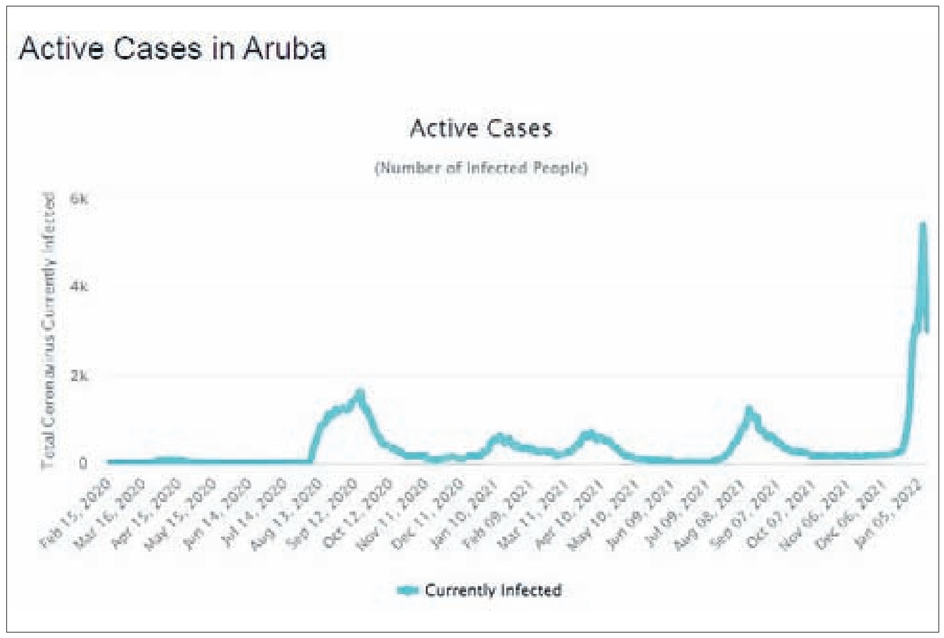
Lo mester busca fondo pa financia e debe local y e deficit

Manera treci dilanti, e necesidad financiero pa 2022 ta consisti di debe internacional, debe cu Hulanda, debe local y e deficit presupuestario. Si logra yega na un acuerdo cu Hulanda pa refinancia e debe di 904 miyon florin, e ora lo mester busca fondo solamente pa e debe local y e deficit, ya cu e debe internacional ta cubri caba. Pa e ultimo aki Aruba a haya fondo for di Hulanda na september 2021. Pa financia e debe local lo acudi na e mercado di capital local manera a acorda cu Hulanda. E deficit lo mester wordo financia sea via sosten di likidez di Hulanda of busca riba e mercado di capital local. Ta trata di un suma total di 401 miyon florin cu lo mester busca pa por haya ehecuta Presupuesto 2022.



699 caso nobo y un aumento den cantidad di fayecido relaciona cu COVID-19





DVG a publica un biaha mas un resumen unda cu ta reporta e desaroyo di COVID-19 aki na Aruba.

Den e resumen di awe, a mira cu 699 persona a recupera, mientras cu a registra 517 caso nobo di cual 106 no ta residente. E cifranan aki ta representando un tasa di positividad bao di nos residentenan di 62 porciento.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta un total di 2825 caso y e cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19, lamentablemente a aumenta te cu 184 persona. Datonan ta ilustra cu e casonan nobo di COVID tin un averahe semanal di 634 caso nobo pa dia y un averahe semanal di tasa di positividad di 63 porciento pa dia.

Actualmente na Aruba tin 42 persona interna cu of debi na COVID-19, di cual den unidad di cuido intensivo, tambe yama ICU tin 4 persona, y riba e piso general tin 38 persona interna. Na Colombia tin actualmente 3 persona interna den ICU y ninguno (0) riba piso general.

Di e personanan cu lamentablemente a fayece, un persona no tabata vacuna, y un persona tabata parcialmente vacuna cu solamente un dosis.

Pa e motibo aki, Crisis Team ta sigui encurasha esunnan cu te ainda no a vacuna pa sali y ricibi nan vacuna. E vacuna ta efectivo y por salba bida ora drenta den contacto cu e virus. Tambe e personanan cu a tuma un solo dosis di e vacuna, mester sigui tuma e demas dosisnan pa asina por ricibi proteccion completo. E vacuna contra di COVID-19 ta consisti di un serie di 2 of 3 dosis dependiendo di e edad di e persona. Cu un solo dosis un persona no ta completamente proteha.

Brazil: Bolsonaro ta yama 'Omicron' bonbini; WHO no ta contento



(Mercopress)—Presidente di Brazil Jair Bolsonaro e siman aki a bisa cu e variante Omicron di e virus SARS-CoV-2 cu ta duna COVID-19, ta 'bonbini' na e pais, ya cu hopi ta bisa cu e lo por ta e fin di e pandemia.

"Hendenan serio y studia, cu no ta mara na companianan farmaceutico ta bisa cu Omicron ta bonbini y es mas, por nifica e fin di e pandemia," segun Bolsonaro durante un entrevista cu e website Gazeta Brasil. El a agrega cu e variante Omicron, cu ta causando un incremento grandi den casonan di COVID-19 rond mundo, por ta un virus cu ta produci pa e vacuna.

E Presidente a resalta rond mundo pa su actitud desafiante den luz di e pandemia. Na varios ocasion, Bolsonaro a cataloga COVID-19 como un 'griep chikito,' a pesar cu mas di 600 mil di su paisanonan a muri pa motibo di e virus. Tambe el a declara cu e lo no laga su yiu di 11 haya e vacuna contra COVID-19.

Omicron a conduci na un aumento skerpi den casonan di COVID-19 na Brazil, cu mas di 70 mil infeccion registra pa dia. Esaki contrario na December, unda casonan diario no tabata yega mas cu 10 mil. Pero aunke cu e cantidad di personanan contagia den hospital a aumenta, no tin e mesun aumento den cuido intensivo manera tabata e caso na 2021, particularmente prome cu e vacunanan.

A pesar di, locual te awor ta mustra, e sintomanan mas leve di e variante, expertonan medico ta adverti cu e contagio por pone demasiado peso riba hospitalnan y sistemanan di salud pa motibo di e rapidez di e transmision. Omicron a bira e variante dominante na varios pais, incluso Brazil.
"Kizas nos a yega na inmunisacion di grupo y ami no a vacuna," Bolsonaro a bisa. "Tin hende cu a muri di otro malesa y ta bisa cu nan a muri di COVID-19," e Presidente a bisa durante su entrevista.

Su declaracionnan a cay hopi malo cerca Organizacion Mundial di Salud, WHO. Ehecutivo di WHO Michael Ryan a reacciona bisando cu ningun virus cu ta mata hende por ta bonbini, particularmente si morto y sufrimento por keda evita. "Esaki no ta momento pa duna por venci, y declara cu e virus ta algo bon. Tin demasiado hende den cuido intensivo, mara na ventilador kendenan lo nenga cu esaki ta un malesa suave," el a agrega.

Chile: Candela hopi grandi a laga 100 vivienda kima y 400 persona afecta

(AFP) – Un candela cu a tuma luga dialuna ultimo na ciudad Chileno Iquique a laga por lo menos un centenar di vivienda kima y 400 persona afecta, segun autoridadnan a indica.

"Cerca di 100 cas a ser destrui pa e candela na Laguna Berde, cu mas di 400 persona damnifica" Delegacion Presidencial Regional di e region di Tarapaca, 1.700 kilometer na nort di Santiago a informa.

Bario di Laguna Berde ta ubica den un zona di desierto cu ta rondia e ciudad di Iquique y ta un luga cu no ta dispone di servicionan basico como tuberia di awa, loke a pone e situacion mas complica pa bomberonan por actua.

Mayoria di e viviendanan aki tabata construi cu material simpel como palo y metal, pega un riba otro pa loke den cuestion di un rato e candela a pasa di un cas pa otro.

"A haya un propagacion hopi lihe, considerando e condicionnan cu tabata presenta den scenario, como e problema di tereno pa nos yega na e unidadnan di emergencia y buskeda di material", e comandante di cuerpo di Bombero di Iquique, Jorge Medina.

Medina tambe a confirma cu por lo menos seis bombero a keda herido "principalmente pa via di e calor y esfuerso fisico cu nan mester a haci" pa asina yega cu e material na e parti halto di e luga, na unda e trucknan no por a yega.

Tambe el a indica cu por lo menos 15 persona a ser herida pa e candela, cu a propaga pa varios ora. No a registra



ningun victima mortal, pero a conta 400 persona como daña..
For di Delegacion Presidencial Regional di Tarapacá a indica cu e candela "tabata controla" pero te ainda tabata existi e riesgo di propagacion. Tambe a agrega cu a establece scolnan na e ciudad como refugio pa e personanan afecta.

Colombia: Na 2021 a asesina 78 activista di DDHH, ONU ta indica

(EFE) – Por lo menos 78 defensor di derechonan humano a ser asesina na Colombia na 2021, mayoria di nan na departamento di Valle del Cauca, Oficina di ONU pa Derechonan Humano na e pais aki a informa diaranson ultimo.



"For di 1 di januari te 31 di december di 2021, Oficina di ONU pa Derechonan Humano a conoce 202 argumento di homicidio di personanan defensor. Di esakinan, a verifica 78 caso, 39 ta den proceso di verificacion y 85 caso no ta conclui" e organismo internacional a señala den un rapport publica ayera riba nan website.

E organismo ta aclaria cu e cifra aki no ta representa e total di e asesinatonan na Colombia sino e casonan cu nan a ricibi y confirma.

Ora a expone e informacion, Oficina di ONU pa Derechonan Humano a indica cu di e total di asesinato, ocho tabata hende muhe y cinco di nan tabata indigena. Di 70 hende homber, seis tabata pertenece na comunidad afro y seis tabata indigena.

E mayor number di homicidio contra defensornan a sucede na Valle del Cauca, na unda 31 persona a ser asesina, cinco di nan na Cali, capital di e departamento, cu tabata epicentro di e protestanan na mita di aña pasa contra politica social y economico di Gobierno.
Mientras tanto na departamento bisiña del Cauca e number di persona asesina tabata di 11, tres di nan na Argelia, cu constantemente ta menasa pa gruponan ilegal arma.

Den e dos departamento aki for di añanan pasa ta existi violencia causa pa enfrentamento entre gruponan como disidencia di FARC, guerrilla di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) y cartelnan Mexicano, cu ta lucha pa e control di e zona pa trafico di droganan.

Igualmente, Oficina di ONU pa Derechonan Humano a documenta cu na Antioquia a ser asesina seis defensor, mientras cu na Choco, frontera cu Panama y Cundinamarca tabatin cinco na cada un di nan.

Venezuela: HRW ta culpa Maduro di usa estado di emergencia di COVID-19 pa intensifica control di e poblacion

(ElNacional) - Nicolas Maduro a usa e estado di emergencia decreta door di e yegada di COVID-19 pa intensifica su control di e poblacion, asina Human Rights Watch (HRW) a documenta den un informe publica diahuebs.

E organisacion ta responsabilisa e gobierno di Venezuela y su forsanan di seguridad di presunto extrahudicial y desaparicionnan pa un periodo cortico. Ademas di e detencion di opositornan, procesamento di civilnan den tribunalnan militar y tortura di e presonan politico.

"Nan a usa e estado di emergencia poni den marcha como respuesta pa e pandemia di COVID-19 manera excuus pa intensifica su control di e poblacion. E falta di independencia hudicial a contribui na e impunidad di nan delitonan. E autoridadnan hudicial a participa of tabata complice den e abusonan", el a destaca.

El a recorda cu e mision internacional independiente di determinacion di e hechonan na Venezuela di ONU a identifica patronchinan di violacion di derechonan humano y delitonan cu ta parti di un conducta sistematico y extendi.

E ONG a sigura cu e fiscal di e Corte Penal Internacional, Karim Khan, a anuncia na november di aña pasa su decision pa habri formalmente un investigacion ariba e comision di posibel delitonan di lesa humanidad cometi na Venezuela.

HRW a recorda tambe cu Venezuela ta enfrentando un emergencia humanitario severo cu miyones di persona cu no tin acceso na atencion sanitario of un nutricion adecua.

"E acceso limita na awa sigur na e hogarnan, centronan di atencion medico y un plan di vacunacion afecta pa e disturbio por ta algo cu a contribui na e plamamento di COVID-19", e informe a sigura.



"E exodo di Venezolanonan cu ta huy di e opresion y e emergencia humanitario ta representa e crisis migratorio mas grandi den e historia reciente di Latino America", el a agrega.

E organisacion a señala tambe cu e mision di observacion electoral di e Union Europeo na e eleccionnan local y regional di dia 21 di november 2021 a reporta e descualificacion arbitrario di algun opositor y un acceso desigual na e medionan di comunicacion.

Republica Dominicana: Candela forestal ta afecta area protegi na Punta Cana



(DiarioLibre) – Un candela forestal ta asota for di diaranson anochi e zona protegi di Hoyo Claro, na Veron Punta Cana, zona na cual e vehiculonan di brandweer no por a yega, y helicopternan di Forsa Aereo a keda dirigi pa colabora pa paga e candela.

Segun director di Brandweer di e localidad ey, Miguel Alvarez, alrededor di 6or di atardi diaranson nan a ricibi e notificacion for di Medio Ambiente di e candela y nan a constata cu e ta afecta un gran cantidad di meter. Pero nan a logra monitor e candela solamente te cu na momentonan ey, pasobra ta imposibel pa e trucknan di brandweer pasa den e zona ey.

El a afirma cu nan a usa drones henter anochi pa monitor e candela.

El a indica cu despues di coordina diahuebs mainta cu general Juan Manuel Mendez, di Centro di Operacion di Emergencia (COE), a dispone cu Forsa Aereo por interveni cu nan avionnan.

E director di Brandweer a splica cu e area for di unda nan por yega cu nan vehiculonan, e candela ta mas o menos 700 meter leu, door di cual, si nan sigui avansa nan por ataca cu truck y slangnan.

El a indica tambe cu otro agencianan di e Sistema Nacional di Respuesta ta trahando hunto cu nan, manera e Hunta di Districto di Veron Punta Cana, Ministerio di Medio Ambiente, Ehercito di Republica Dominicana, Defensa Civil, Cruz Cora, entre otro.

Venezuela: Economista ta afirma cu durante 2022 lo sigui cu inflacion mas halto di mundo

(LaPatilla) – Economista y integrante di Observatorio Venezolano di Finanzas (OFV), Angel Alvarado, a señala cu segun Banco Central di Venezuela (BCV), "nos a sali di e hiperinflacion", pero pa OVF "ainda tin un paar di luna", asina Finanzas Digital a indica.

Igualmente el a indica den e programa "Dia a Dia", conduci pa e periodista Cesar Miguel Rondon, cu "Venezuela tin un inflacion di 660%, e inflacion mas halto di mundo".

"Muy probablemente na 2022 nos lo sigui tin e inflacion mas halto di mundo. E lo ta un milager cu na 2022 e inflacion na Venezuela pasa di tres pa dos cifra", el a destaca.

El a sostene cu e nivel di produccion di petroleo a mantene su mes alrededor di un miyon bari pa dia y esey ta duna un stabilidad minimo for di e punto di bista fiscal y monetario.

"E tipo di cambio a mantene su mes stabiel, alrededor di Bs. 4 y Bs. 4,50 pero e prijsnan ta sigui aumenta te cu 10% mensualmente", el a indica.

El a manifesta cu Venezuela ta e pais mas caro di mundo na e momentonan aki. Incluso mas caro cu Noruega, Suecia y Suisa, e paisnan cu historicamente ta esunnan mas caro di e planeta.

Recientemente BCV a reporta cu e inflacion di luna di december tabata 7.6% y esun interanual 686.4%. Di su banda, OVF a informa cu e inflacion di december tabata 6.0% y e interanual tabata ubica na 660%.

Den e sentido ey el a señala cu december 2021 lo ta e di 10 luna den cual e cifra di inflacion ta menos di 50% locual ta sugeri cu ainda e cuadro di hiperinflacion cu a mantene e economia di Venezuela pa cuater aña y un luna consecutivo ta persisti.



NCTVI & INTERPOL Aruba ta informa:

E lucha contra crimen ta cuminsa na nos frontera; proyecto "INTERPOL at the Border" a duna su frutonan



Pa percura cu INTERPOL por persigui criminalnan y nan pasonan rond di mundo, e ta importante pa mantene un relacion fuerte cu e diferente departamentonan di husticia y demas gruponan di interes, pa e parti di comparti informacion valioso y dialoga riba experticio den maneho di frontera.

Control di frontera usando basenan di data di INTERPOL ta duna informacion den tempo real, permitiendo asina e detencion di e criminalnan na momento di control. Paisnan cu ta haci uso di e basenan di data aki di INTERPOL, tambe por usa e informacion aki pa examina nan basenan di data nacional.

Iniciando den luna di November 2021, e sistema di maneho di frontera na Aruba a ser conecta cu e base di data nominal di INTERPOL, cu ta inclui "INTERPOL Red Notice". Esaki ta un solicitud pa e departamentonan di husticia mundialmente pa localisa y provisionalmente detene e persona den cuestion, pendiente su extradicion of cualkier otro accion legal cu mester tuma luga. E tipo di solicitud di "INTERPOL Red Notice" ta wordo publica na e solicitud di e pais cu ta miembro y mester cumpli cu tur e rekisitonan di e constitucion y reglamentonan di INTERPOL.

Esaki kiermen cu e "Red Notice" no ta un orden internacional di detencion. Adicionalmente, no ta solamente e intercepcion di hende ta importante, pero tin cu duna importancia tambe na documentonan y paspoortnan cu ta perdi, cu den man di criminalnan internacional y teroristanan ta di balor inmenso. Nan ta haci uso di esakinan pa por traspasa fronternan sin wordo detecta.

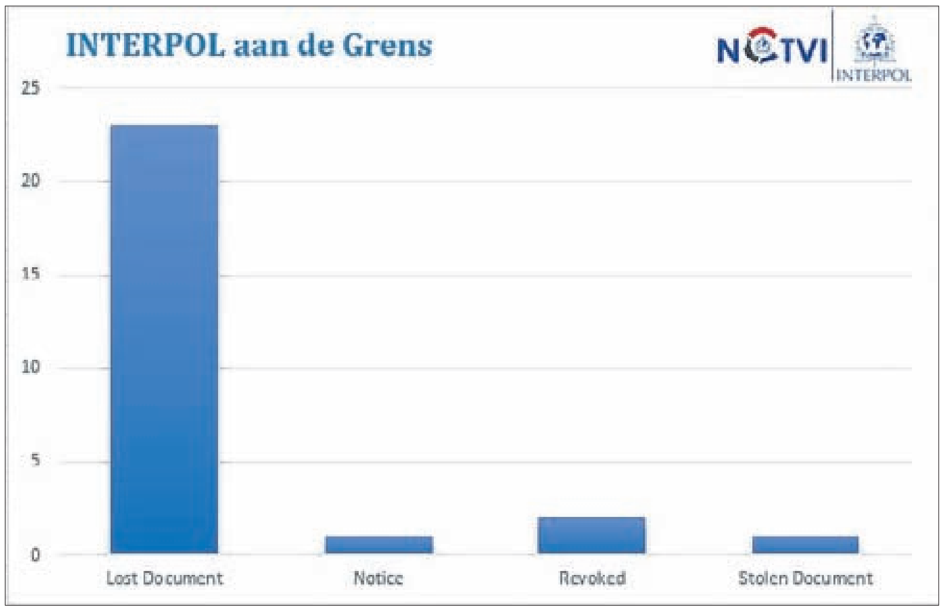
Den mannan robes, bo paspoort por ta un arma poderoso! Den diferente atakenan terorista durante e ultimo decadanan, e criminalnan a biaha internacionalmente usando paspoortnan falsifica y invalido pa sconde nan identidad. Un paspoort horta y/of perdi por causa cu;
Un fugitivo por scapa di husticia
Teroristanan internacional por biaha for di zona di conflicto
Rednan di traficacion humano por medio di transportacion entre frontera di e victimanan

Den caso di a perde bo paspoort y nan use pa biaha, bo semper lo por bira victima di "identity theft", unda cu bo paspoort lo por wordo usa pa actonan criminal, como por ehempel, habri un cuenta bancario y usa esaki den e proceso di labamento di placa.

INTERPOL Aruba a lansa e proyecto "INTERPOL at the border" dia 1 di November 2021, unda a conecta Aruba cu e base di data nominal di INTERPOL Internacional y e " SLTD Database" asina conectando cu nos base di data nacional di maneho di frontera.

Den e mision di e lucha pa combati crimen entre frontera, por bisa cu a logra haya rond di 30 diferente "hit" durante e prome dos luna di proyecto "INTERPOL at the border". E obhetivo principal di NCTVI ta pa mantene nos fronteranan sigur, por medio di introduccion di tecnologianan nobo como tambe facilitando e cooperacion entre e diferente agenciana cu ta forma parti di nos departementonan di husticia.

Den e grafico, por mira e diferente "hit" cu a haya durante e ultimo dos luna, y kico nan ta.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Ursell Arends y Minister Endy Croes a ricibi e booster

E booster ta disponibel pa tur esunnan riba 18 aña na Centro Libertador Betico Croes na Sta.Cruz

Diahuebs 13 di januari atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu su coleganan Minister, Ursell Arends y Endy Croes, a ricibi e booster. Esaki a tuma luga na San Nicolas den e unidad mobiel, Operation Mobile Unit (Trailer).

Vacuna y e booster awo ta disponibel a traves di e unidad mobiel na IMSAN na San Nicolas. E proposito di e unidad mobiel aki ta pa brinda servicio na esnan di San Nicolas y becindario y tambe pa bishita diferente bario di nos isla pa asina yega mas cerca di esnan cu kier vacuna sea cu e prome, di dos of e booster si nan ta bin na remarke.

Prome Minister na e ocacion a anuncia cu entrante diabierna 14 di januari, e booster ta disponibel pa tur esnan riba 18 aña. Esaki solamente na Centro Libertador Betico Croes na Sta.Cruz.

Prome Minister a indica cu a haya peticion pa algun mucha bou di 18 aña tambe haya e booster. Esaki ainda no ta permiti basa riba e reglanan di Hulanda cu ta esunnan cu ta suministra e vacunanan na Aruba. Pero si a pidi excepcion pa muchanan cu tin mester di dje pa motibo di salud. Mientras ta wardando pa aprobacion pa vacuna cu e booster e muchanan aki di 12 aña bay ariba cu tin un condicion medico.

Prome Minister ta haci un yamada na tur cu tin vacuna y booster ainda, cu ta riba 18 aña, pa haci esaki pa asina tur ta vacuna di berdad contra di Covid.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

2022 ta e aña di recuperacion di turismo

Di un glas bashi di 0% pa un glas mas di mita yen di 72%

Aña 2022 ta e aña den cua nos lo bay mira desaroyonan nobo pa nos pais. E aña, na unda cu ta premira, pa loke ta trata nos turimso, cu nos lo bay yega na e nivel con nos tawata ta prome cu e pandemia.



Pa nos turismo, nos ta mira aña 2022 come e aña di recuperacion. Nos a cera aña 2022 cu 1 % menos cu loke a premira. A cera e aña cu 72% di recuperacion mientras cu a premira cu lo cera e aña cu 73% di recuperacion. Esaki ta debi na Omicron y su efecto riba nos turismo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu ta premira den 2022 nos lo recupera mas ainda cu esey pa asina nos bisa cu satisfaccion cu turismo a recupera completamente den 2022. Banco Central a confirma esaki tambe, segun Prome Minister. Nan ta mira e desaroyo cu ta confirma cu nos ta recupera. Tambe pa loke ta trata crecemento economico, nan ta mira esaki hopi positivo pa pais Aruba.

Prome Minister ta enfatisa esaki despues di a tuma nota cu e lider di oposicion, señor Mike Eman ta scoge pa mira e glas mita bashi. Ilustrando su mes na e dicho 'E glas ta mita yen of mita bashi?', Prome Minister a remarca cu manera nos ta interpreta si e glas ta mita yen of mita bashi, nos ta mira tambe e situacion sea positivo of negativo. Ora cu bo ta wak un glas mita bashi, bo ta wak e negativo. Pero si bo ta wak e glas mita yen, bo ta wak e positivo.

Cu e ilustracion aki, Prome Minister a referi e momento cu Covid a dal nos pais, na unda cu nos mester a cera nos fronteranan. Aruba door di esaki a perde tur turismo. E glas cu tawata yen prome cu Covid, a baha full y a keda full bashi. Una bes cu e prome lunanan a pasa y a cuminsa bek, henter Aruba a uni y a traha hunto y hopi duro pa saca nos pais di e pandemia. Especialmente esnan cu ta traha den e sector di turismo, na hotel, restaurant y otro caminda cu ta bin den contact pa sirbi turistanan. Esaki a pone cu poco poco, nos turismo a cuminsa crece.

Sinembargo, Prome Minister ta enfatisa, turismo no a yega ainda na e glas yen manera e tawata ta prome cu e pandemia. Pero si el a yega na mas di mita yen, esta 72% di loke cu e tawata.

"Esaki ta un recuperacion den turismo cu 72%. Mi ta wak esaki hopi positivo y ta hopi gradici na tur esnan cu a logra esaki", Prome Minister a remarca.

Di otro banda, Prome Minister a indica, lider di oposicion señor Eman si a scoge pa mira e glas mita bashi y esaki ta di lamenta. Señor Eman ta scoge pa insulta y cherche hende riba e veld profesional y den turismo. E ta mira solamente e parti negativo. Mike Eman ta mira cu e glas tawata na 100% y cu a cera e aña cu 28% menos.

"Pero nos tur sa, kico tur e pueblo aki a pasa aden. Ta solamente un hende cu no sa cu tawata tin un pandemia riba e isla aki y riba e mundo aki, por tin un mentalidad negativo asina. Nos a wak turismo na 100% bira te cero y di cero crece bek na 72%. Esaki ta danki na e esfuerso di cada ciudadano di nos pais.

Ora un hende, manera Mike Eman, ta bisa cu di 100% el a bira 28% menos, ta simplemente un hende cu no ta parce cu e ta biba riba e planeta aki of no ta worry riba loke e pueblo aki a pasa aden", Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta di opinion tambe cu e actitud aki di señor Eman ta un falta grandi di respet contra tur nos profesionalnan, esnan cu ta labora den e sector di turismo, e sector di horeca. Esakinan ta personanan cu a core hopi riesgo, a sacrifica nan mes pa yuda pa turismo lanta bek y logra cu Aruba a cera aña cu un recuperacion di turismo di 72%.

Finalmente Prome Minister ta encurasha cada ciudadano: "No preocupa cu esnan cu kier wak e glas mita bashi, 28% mas bashi. Pasobra esakinan ta hendenan cu solamente ta wak e negativo y problema y reto den cada situacion.

Ban ta positivo y wak cu e glas ta mita yen. Turismo tin un recuperacion di 72%. Nos ta wak oportunidad y solucionnan. Laga nos tin un curason hopi gradici pa tur esnan cu a traha duro pa hiba nos turismo den recuperacion. Ban traha cu e mesun forsa, pa di berdad, manera ta proyecta, 2022 ta e aña di recuperacion di nos turismo".

Investigacion di caida mortal na Paseo Herencia

Bao guia di Ministerio Publico, Polis ta investigando morto di Luis Angel Figueroa Flores di 20 aña di edad, kende riba 17 october ultimo a cay desde piso mas halto di Paseo Herencia. E investigacion aki no ta cla ainda y no a detene ningun sospechoso.

Generalmente Ministerio Publico no ta bisa nada den casonan asina unda no tin un sospechoso deteni ainda. Pero den e caso aki ta otro, mirando cu e team investigativo a bin ripara cu riba rednan social tin hopi informacion y noticianan incorecto circulando tocante e caso.

E informacionnan y noticianan aki, cu ta wordo presenta como berdadero, en realidad ta resulta di no ta berdad. Porehempel, tin un persona cu a publica un video tocante e supuesto hechonan rond di morto di Figueroa, y cu despuesa wordo yama pa Polis y scucha como testigo, unda el a bin na admiti cu ta inventa e la inventa tur esaki.

Mester ta duidelijk na un y tur cu esaki ta costa hopi capacidad di Polis y ta bay a costo di e adelanto y conclusion di e investigacion. Ademas e rumornan y noticianan falso aki riba social media ta innecesariamente causa mas dolor ainda cerca famia di e difunto.

Polis ta spera di completa e investigacion medio maart, mientrastanto e famia lo wordo informa tocante e resultadonan, despues di cual decisionnan por wordo tuma.

Ta haci un yamada na testigonan cu ainda no a bin dilanti, pa meld nan mes na Recherche di Noord of tuma contacto cu tiplijnnatelefon11141.



Santa Rosa ta sigui encurasha tur cunukeronan pa sigui planta den 2022

Na Santarosa colega Esi ta cosechando poco Boonchi pa por rebende cu Cunukero simiya pa nan por sigui planta y produci boonchi. Ta sumamente importante pa warda simiya pa wordo replanta, esaki ta un practica di nos grandi nan y cu nos mester conserva. Nos tur tin cui duna un man y planta pa por cosecha mayan. Nos Arubiano nan ta conoci cu ta gusta boonchi y e simiya ta hopi importante pa por coseha bon boonchi.





Accidente riba LG Smith Blvd

Diahuebs ultimo den oranan di mainta riba e caminda di Lg Smith Blvd banda di notario yarzagaray a sosode un accidente unda tres auto ta envolvi, tanto un Suzuki Vitara, Hyundai Van y un Ford Explorer. Daño material tabata considerabel, no tabata ningun persona herida.Polisnan tabata presente pa tuma dato di e accidente y roadservice a sigui cu e trabou di saca potret y tuma dato.







NewLeaf
NOTARY

PUBLIC AUCTION

In the presence of civil law notary Ms. Chamila Agnella Tromp or her deputy will be auctioned in public on **FRIDAY APRIL 8, 2022, 10 AM** in the Auditorium of the Chamber of Commerce in Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, pursuant to the articles 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

The apartment rights (condominiums) forming part of the condominium complex :

ARUBA'S LIFE RESIDENCE

officially known as Second Division Section D complex number 1984-A index numbers 2, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 153, 154, 156, 157, 158, 159, which apartment rights are part of the community consisting of land with the buildings/facilities standing on it, namely the buildings with access and exit road, gardens, sports and recreation facilities and further appurtenances on a complex of 2 adjacent parcels of property land, both situated at Noord in Aruba, at the time of the division known as:
1. a parcel of property land of 7.260 m2, officially known as Second Division Section D number 247;
2. a parcel of property land of 270 m2, officially known as Second Division Section D number 1982, with address Noord 44-Z.

The apartments will first be offered for sale at auction jointly.

If not jointly sold, then each apartment will be offered for sale at auction separately.

Starting prices: to be announced

- The auction of the above-mentioned property will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session, ex articles 3: 268 and 3:254 of the Civil Code of Aruba, before civil-law notary Chamila Agnella Tromp or her deputy.
- It is possible to submit an irrevocable and unconditional private bid until Thursday, March 24th, 2022 at the office of NewLeaf Notary or via email auction@newleafaruba.com. The bid form is available at the NewLeaf Notary office.
- Each bidder is obliged, both when making a private bid and at the auction itself, to identify himself with a valid passport or ID and to demonstrate to the Executor by means of a declaration of willingness, a bank guarantee, or other forms of security to fulfill his offer and the additional costs.
- The seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion. The auction of one or more condominiums may be stopped or postponed at any time.
- The auction is subject to the General Conditions for Foreclosure Auctions and Special Auction Conditions as determined by civil law notary Chamila Agnella Tromp.

FOR MORE INFORMATION:

SCAN ME

or visit www.newleafaruba.com

Den Copa Betico Croes 2022

Sporting ta elimina Caravel pa medio di penalty

Diasabra ultimo den oranan di anochi anochi e prome sorpresa a cay den e Copa Betico Croes 2022 ora cu Sporting ta elimina Caravel. Un wega cu Caravel a domina gran parti pero no por a haya e golnan pa logra e victoria. Na final e wega a keda empata mientras cu den e tironan di penalty pa defini un ganador, Sporting a domina a nervio miho.

Prome tempo

Un Caravel mucho mas den atake tocando e bala bon rond y hayando otro bon padilanti e gol defendi pa Champ Albertus. Caravel tabata falta e acabada y esey na varios ocasion. Di otro banda Sporting tabata hunga e e bala largo buscanso e delantero Dwight Williams cu tabata fastioso pa e linea di defensa comanda pa Ezra Bosnie. Faltando un binti minuut prome cu halftime, e wega a bira uno bon e emocionante. Na di 24 minuut, Sporting ta haya un tiro liber cerca di e area penal y aki e alero Kevin Peña ta ehecuta bon y cu un misil cu su pia robes, e ta bati portero di Caravel pa e 1 - 0. Ni cuater minuut, Sporting ta amplia e marcado despues un bruhacion den e defensa di Caravel unda Dwight Williams a stroba e defensa central di Caravel cu ta perde e bala y aki un Dwayne Raven atento ta pasa piki esaki y bay su so riba gol unda cu un tiro lastra e ta bati portero ... pa e 2 - 0. Net prome cu halftime, Caravel ta corta ventaha mesora ora cu den un tiro liber, e defensor Ezra Bosnie ta coloca e bala den skina robez unda portero Champ Albertus no por a hasi nada y para wak esaki drenta pa e 2 - 1. Mester bisa cu Sporting a hunga sabi cu pasenshi y warda riba e momento oportuno y a probecha di anota dos gol pa mantene e bentaha.

Dos tempo

Den e di dos tempo ambos ekipo a sali na ataca e gol di otro hayando e oportunidad pa anota. Caravel un tiki mas den atake principalmente via e linea pero sin mucho exito. E bala nan no tabata yega e destino manera e mester ta. A purba cu algun tiro di leu pero esaki nan tambe tabata desvia. Di otro banda Dwight y Kevin tabata algun rato peligroso dilanti di e gol di Caravel pero e ayudo no tabata bini di nan linea di bolante cu Dwayne rato rato den atake ta yuda. Na di 67 minuut, Caravel ta empata pa medio di un tiro liber ehecuta pa e subsituto Joel Geerman cu via un lomba di e defensa di Sporting, e bala ta desvia y bay den gol, esaki fuera di e alcanse di portero Champ Albertus. Despues di e empate ambos ekipo a purba tur forma di anota e gol di bay ariba pero simplemente esaki no kier e drenta. Na ultimo por a nota e cansancio cerca ambos ekipo cu a duna tur cu tin pero sin exito di gol.
A bay over na e tironan di penalty pa defini un ganado y aki Sporting a domina e nervio miho anotando tur nan penaltynan mientras cu Caravel a hera dos penalty y ta perde e serie 4 - 3.













Psikiatranan ta preocupa

Studiantenan den riesgo di daño permanente na salud mental a causa di lockdown

(NLTimes) - Scolnan di educacion mas halto y scolnan di vocacion cera ta menasa di laga studiantenan hoben cu problemanan di salud mental permanente, Dutch Psychiatric Association a conta Trouw.

"E institucionnan educacional aki mester habri bek lo mas pronto posibel," president di e asociacion Elnathan Prinsen a bisa. E yamada ta apoya pa unionnan di educacion mas halto, universidadnan di Hulanda y e union di studiante LSVb.

"E lockdown ta premira di preveni malesa, pero ta e lockdown ta causando e malesa," Prinsen a bisa. Psikiatranan di muchanan y hobennan ta mas ocupa cu nunca, y e studiantenan ta reporta problemanan di salud mental manera stress, soledad, ansiedad y depresion hopi mas frecuente. "Problemanan serio cu por causa desorden mental," Prinsen a expresa. Desorden mental ta haci funcionnan diario hopi dificil.

"Nos sa a base di estudionan conduci cu 3 kwart di desorden mental ta desaroya prome cu e edad di 21 aña. E edad averahe na cual e desorden aki ta cuminsa ta rond di 18, 19 aña di edad, cual ta e edad exacto di e studiantenan den scolnan secundario y universidadnan."

Adultonan generalmente a logra recupera mentalmente di e prome lockdown, pero esaki no ta e caso pa adultonan hoben, Prinsen a bisa e corant. "Despues di e prome lockdown, nan a reporta 1.5 biaha mas kehonan relaciona cu nan stabilidad mental compara cu antes," segun loke Prinsen a revela. "Si despues bo ta drenta e siguiente lockdown cu mas problema, nan ta keda aumenta.

Prinsen ta di e opinion cu a yega tempo pa Gobierno considera efectonan di termino largo di su medidanan pa coronavirus. "Educacion ta un derecho fundamental. Pero nos educacion ta en crisis pa dos aña caba pa causa di e lockdown."



Unionnan di studiante y institutonan di educacion a manda un carta na Outbreak Management Team, pidiendo pa scolnan di educacion mas halto y secundario bolbe habri bek lo mas pronto cu ta posibel.

"Esaki ta di gran importancia pa e calidad di educacion y e bienestar di nos studiantenan," segun e union di studiantenan, e Association of Universities of Applied Sciences, e National Youth Council, y Universitites of Netherlands. "E contacto diario entre e studiantenan y e docentenan ta di gran importancia pa e calidad di e educacion y e bienestar di e studiante."

Evidencia fuerte ta conecta virus comun como un factor den e desaroyo di 'Multiple Sclerosis'

(AP) - Tin mas evidencia cu un di e virusnan mas comun mundialmente por pone hendenan den e ruta pa desaroya 'multiple sclerosis'.

'Multiple sclerosis'(MS) ta un enfermedad potencialmente ta causa deshabilidad ora cu e celulanan di e sistema inmunologico eroneamente ta ataca e proteccion riba e nervionan, gradualmente dañando esaki.

Pa hopi tempo e virus Epstein-Barr ta sospecha di hunga un rol den e desayo di MS. E ta un conexion cu ta hopi dificil di comproba pa motibo c casi tur hende ta ser infecta cu Epstein-Barr, usualmente como muchanan of hobennan adulto, pero solamente un fraccion chikito ta desaroya MS. Diahuebs, investigadonan di Harvard a reporta un di e estudionan mas grandi te cu awe di e teoria Epstein-Barr.

Nan a investiga muestra di sanger warda di mas di 10 miyon persona militar na Merca y a haya e riesgo di MS a aumenta 32 biaha despues di un infeccion di Epstein-Barr.

Departamento militar regularmente ta somete nan miembronan na testnan di sanger, y e investigadonan a check muestra warda for di aña 1993 pa 2013, buscando anticurpanan cu ta señala un infeccion viral.

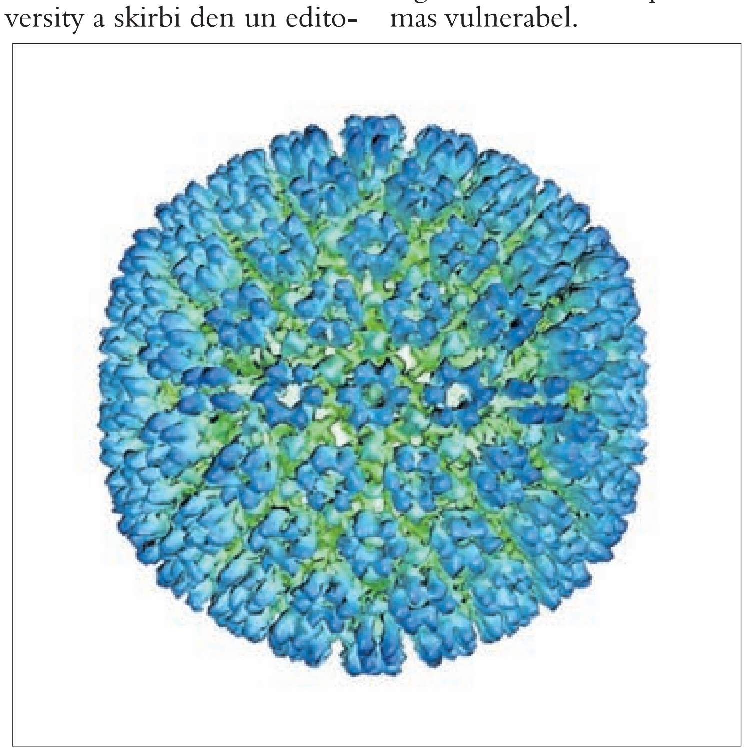
Solamente 5.3% di e miembronan no a demostra senal di Epstein-Barr ora cu nan a drenta e departamento militar. E investigadonan a compara 801 caso di MS cu e diagnosis den un periodo di 20 aña cu 1,566 miembro cu nunca a desaroya MS.

Solamente un di e pashentnan di MS no tabatin evidencia di un virus di Epstein-Barr prome cu nan a ser diagnostica. Y apesar di buskeda intenso, e investigadonan no a haya ningun evidencia cu cualkier otro infeccion a hunga un rol.

E descubrimentonan aki ta "sugeri fuertemente" cu un infeccion di Epstein-Barr ta un "causa no consecuencia di MS," autor di e investigacion Dr. Alberto Ascherio di Harvard T.H Chan School of Public Health y su coleganan a reporta den Science.

Claramente e no ta e unico factor, considerando cu 90% di e adultonan tin anticurpa cu ta demostra cu nan tabatin un infeccin di Esptein-Barr, mientras cu casi un miyon persona na Merca ta bibando cu MS, segun e National Multiple Sclerosis Society.

E virus aparentemente ta e "causa inicial," Dr. William H. Robinson y Lawrence Steinman di Stanford University a skirbi den un editorial hunto cu diahuebs su estudio. Pero nan a adverti tambe, "varios otro factor tambe mester bini acerca," manera e genes cu ta haci e persona mas vulnerabel.



Decenas di periodista y activista na El Salvador a bira victima di hacking



(AP) — Repetidamente a hack celular di decenas di periodista y defensornan di derechonan humano na El Salvador cu spyware sofistica durante ultimo aña y mey, segun un vigilante di internet a reporta diaranson.

Reportando riba e hallazgonan reciente tocante uso di spyware Pegasus di compania Israeli, NSO Group, Citizen Lab di Universidad di Toronto a bisa cu a identifica un operador di Pegasus trahando casi exclusivamente na El Salvador na comienso di 2020.

Mientras e investigadornan no por a vincula conclusivamente e hacknan na gobierno Salvadoreño, e reporte ta bisa cu 'e enfoke fuerte specifico na e pais di e infeccionnan ta sugeri cu esaki ta hopi probable'.

Sofía Medina, vocero di presidente Nayib Bukele, a bisa den un declaracion: "El Salvador no ta asocia di ningun manera cu Pegasus ni ta un cliente di NSO Group." El a bisa cu gobierno no tin licencia pa usa e tipo di software aki. Gobierno ta investigando e uso di Pegasus pa hack celular na El Salvador, el a bisa.

Medina a bisa cu dia 23 di november, e tambe a ricibi un alerta di Apple igual cu otro victimanan, bisando cu e por tabata un victima di hacking cu sosten estatal. El a bisa cu minister di Husticia y Seguridad Salvadoreño a ricibi e mesun mensahe e dia ey. E investigacion di Citizen Lab no a inclui oficialnan di gobierno, Medina a bisa.

NSO, cual gobierno Mericano a pone riba lista preto aña pasa, ta bisa cu ta bende su spyware solamente na agencianan legitimo di cumplimento di ley y inteligencia di gobierno, aproba pa Ministerio di Defensa Israeli pa usa contra terorista y criminalnan.

Den un declaracion, NSO a bisa cu no ta opera e tecnologia unabes cu ta duna esaki na un cliente y no por sa e obhetivonan di su clientenan. Pero a bisa cu uso di su hermentnan pa monitor activista, disidente of periodista 'ta un maluso severo di cualkier tecnologia y ta bay contra e uso desea di e hermentnan asina critico'. A nota cu a termina varios contract den pasado pa motibo di mal uso di cliente.

NSO no ta identifica su clientenan. Pero hende familia cu e compania a bisa cu actualmente no tin un sistema activo na El Salvador. E hende, papiando bao condicion anonimo pasobra tabata discutiendo clientenan di e compania, a bisa cu NSO ta purbando di obtene e numbernan di telefon cu a track y ta bay investiga pa mira si tabatin mal uso. "E compania ta bay actua cu tur medida na su disposicion basa riba e acuerdonan contractual", nan a bisa.

Bukele, un presidente altamente popular, a bay contra su criticonan den prensa independiente na El Salvador, hopi di ken tabata victima den e atakenan di hacking.

Citizen Lab a ehecuta un analisis forense di 37 aparato despues cu e doñonan a sospecha cu nan por tabata victima di hacking. E investigacion ehecuta hunto cu Access Now a keda revisa pa Security Lab di Amnesty International.

John Scott-Railton, senior researcher na Citizen Lab y autor di e reporte, a bisa cu e 'agresividad y persistencia di e hacking tabata asombroso'. "Mi a mira cantidad di casonan di Pegasus, pero loke tabata specialmente perturbante den e caso aki tabata su contraste cu e menasanan fisico y lenguahe violento contra medionan di comunicacion na El Salvador", Scott-Railton a bisa. "Esaki ta e sorto di situacion cu tal bes no lo sorprende bo den un dictadura, pero al menos riba papel, El Salvador ta un democracia", el a bisa.

Citizen Lab ta bin identificando victimanan di Pegasus desde 2015, tempo cu abusonan di e spyware contra periodista y activistanan di derechonan humano a keda descubri na Mexico y paisnan autocratico den Medio Oriente incluyendo Saudi Arabia. Decenas di caso a keda descubri desde e tempo ey, incluyendo un decena di empleadonan di Departamento di Estado Mericano na Uganda, abogadonan Britanico y un senador Polaco kende a lidera e campaña parlamentario di oposicion na 2019.

Mientras Citizen Lab no ta culpando e hacking riba gobierno di Bukele, Scott-Railton a bisa cu tur evidencia circunstancial ta punta den e direccion ey. E victimanan ta casi exclusivamente na El Salvador.

E infraestructura usa pa infecta victimanan di Pegasus ta global, pues e servernan di command-and-control cu ta maneha e vigilancia den e caso aki no ta spera di ta local.

Bintidos di esnan afecta ta traha pa website noticiero independiente El Faro, cu durante e periodo di hacking tabata trahando riba storianan relaciona na e supuesto acuerdonan di administracion di Bukele cu gangnan di caya pa reduci e tasa di homicidio y sostene partido di Bukele den eleccion a cambio di beneficionan pa lidernan di gang.

Bukele fuertemente a rechasa cu tabatin cualkier negociacion cu e gangnan. Na december, Tesoro Mericano a designa dos oficial di gobierno di Bukele, y igual cu El Faro a alega cu e administracion a haci acuerdonan cu e gangnan.

Julia Navarrete, un di e periodistanan di El Faro di ken a hack su celular, a bisa diaranson cu e software aki no ta djis permiti un persona pa scucha tur yamada, sino ta 'drenta den e aparato y ta extrae tur informacion'.

Carlos Dada, director di El Faro, a bisa cu e punto halto di intervencion den nan celular tabata september 2020, tempo cu El Faro a kibra e storia tocante e supuesto negociacion entre gobierno di Bukele y e gangnan. "E coincidencianan aki na final no ta asina gratuito", el a bisa. "E intensidad mas halto di e intervencionnan di telefon contra 22 persona na El Faro a tuma lugar den e lunanan rond nos publicacionnan mas sensitivo y mas critico di gobierno."

Carlos Martínez, un periodista investigativo cu El Faro, a bisa cu e analisis a haya cu e hackernan a pasa 269 dia dentro di su celular. "Esey nunca ta stop di duna miedo", el a bisa. "E ta un proceso dificil." E operador di e spyware a purba di drenta su celular atrobe mientras esaki tabata siendo analisa, permitiendo investigadornan determina cu e operador tabata na El Salvador.

Riba potret: Periodista Carlos Martinez.

Microsoft ta bay haci publico investigacion riba acoso sexual

(AP) — Microsoft ta bisa cu ta bay revisa su politicanan regardando acoso sexual y discriminacion di genero, y publicamente revela e resultadonan di investigacionnan riba acusacionnan involucrando miembronan di hunta di directiva y liderazgo senior, incluyendo Bill Gates.

The Seattle Times ta reporta cu e hunta a anuncia ayera cu Microsoft ta bay contrata un bufete legal tercero pa ehecuta un revision cu lo evalua practicanan di e compania, examina e politicanan aki contra e 'best practices' adopta pa otro companianan, y mira e stapnan cu Microsoft a tuma pa tene empleadonan y ehecutivonan responsable.

E revision ta bay culmina den un reporte publico – spera pa spring – cu ta bay inclui datonan riba e cantidad di casonan di acoso sexual investiga como tambe nan resolucionnan.

"Nos ta comprometi na no solamente revisa e reporte sino tambe siña di e evaluacion pa asina nos por continua mehorando e experiencianan di nos empleadonan", presidente y CEO, Satya Nadella a bisa den un declaracion.

E reporte ta yega despues di un resolucion di accionista cu a pasa na 2021. E resolucion a busca un reporte riba efectividad di e politicanan di acoso sexual na trabao di e compania den bista di acusacionnan di acoso sexual, incluyendo acusacion cu Gates a busca di tin relacionnan inapropia cu empleadonan.



A basha shinishi di Winter, delfin strea di pelicula, den lama di Golfo

(AP) — E shinishi di Winter e delfin a bolbe lama ayera, alrededor di dos luna despues cu e mamifero marino famoso di pelicula a fayece na un aquarium na Florida.

Miembronan di personal di Clearwater Marine Aquarium a lansa un urna di salo di lama Himalayo conteniendo e shinishi di Winter den Golfo di Mexico for di parti patras di un barco di wardacosta Mericano.

“Por libera Winter den su cas natural tabata e miho sentimento na mundo”, Kelly Martin, vicepresidente di cuido animal na e aquarium, a bisa den un declaracion. “Nos meta na Clearwater Marine Aquarium semper ta pa rehabilita bida marino rescata pa asina nan por bolbe ta salvahe. Den caso di Winter manera ta e caso di tur animal cu no por libera, desafortunadamente e no por a completa su regreso na naturalesa durante su bida. Pero awe, nos por a dun’e e stap final ey – un regreso na cas.”

Winter a fayece dia 11 di november cu 16 aña di edad, di un problema intestinal inoperable. E delfin a keda rescata na december 2005 na Costa Oriental di Florida despues cu su rabo a keda pega den un trampa pa cangreu y mester a keda amputa.

E storia inspirador di recuperacion di Winter usando un rabo prostetico sin precedente tabata suheto di e dos pelicula Dolphin Tale na 2011 y 2014, haciendo e criatura un heroe di hende cu discapacidad y malesanan terminal rond mundo.



Un vuelo di C-13 di wardacosta Mericano a cuminsa e ceremonia riba lama, sigui pa lesamento di un poema, trahadornan di e aquarium a bisa. Martin y veterinario Dr. Shelly Marquardt a basha e shinishi. A lansa flornan, rosa y orkidea den e Golfo, y e team a lansa burbuha, honrando un di e actividadnan dibertido faborito di winter.

Clearwater Marine Aquarium ta bay continua honrando legado di Winter cu un monumento na e sitio, experiencianan di realidad virtual, y un donacion pa salvaguardia sosten indefinido pa e aquarium.

Advertorial

Mas di $100,000 na premio

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a clausura su tremendo campaña Mega Win $100,000 Cash Giveaway pa 2021

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a clausura su tremendo campaña di aña 2021: Mega Win $100,000 Cash Giveaway dia 31 di December 2021, unda cu a rifa $100,000 na premionan cash pa tur su bishitantenan. E campaña aki tawata uno hopi exitoso y tur e ganadornan tabata sumamente contento di a duna bon bini na aña 2022 cu tremendo premionan cash.

For di luna di October tur bishitante por a participa den e rifa. Tabatin un total di 20 finalista, cu a cualifica por medio di e ticket di rifa den e tombola y tambe por medio di e Top Player Points Race, cu a bay e rifa final. E suma di $100,000 a wordo dividi den diferente premionan:
1 x $25,000 cash
2 x $15,000 cash
2 x $10,000 cash
2 x $7,500 cash
1 x $5,000 cash
2 x $2,500 cash
10 x slot credit prizes na un total di $7,500

E premio mayor a bay pa un bishitante local y mas cu mita di e premionan cash a bay pa nos bishitantenan local. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta hopi contento di a wak e entusiasmo di su bishitantenan pa cu e campaña aki y ta manda palabra di pabien na tur e ganadornan.

Tambe The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta ofrece su Tier Program yama Elevate, unda su miembronan por disfruta di beneficionan y eventonan exclusivo. Miembronan pos acumula punto pa slot machines y weganan di mesa y cambia esakinan pa punto riba slot machines, y comps di weganan di mesa por wordo uza na The Ritz-Carlton, Aruba incluyendo estadia na hotel, F&B y Spa.

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta conoci como e casino di mas luhoso unda su bishitantenan por experiencia su servicio personalisa, diferente weganan di mesa y un seleccion grandi di e ultimo slot.



Pa mas informacion tocante e Elevate Tier Program y tur otro promocion por bishita

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba su VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

MEP na Lider di MAS

Ki dia ta entrega e iPad di gobierno cu bo a hiba sin paga?



E ex-candidato di MEP, AVP, POR awo Lider di MAS esta Marisol Lopez Tromp tabata Minister pa POR den Gabinete Wever Croes 1. E tempo ey e tabata clarividente pasobra el a wak spirito tur caminda den Cocolishi. Marisol Lopez Tromp a grita corupcion dia aden dia afo pretendiendo un integridad cu a ked'e hopi grandi.

Ora cu a ret'e pa menciona nomber y fam di esunnan supuestamente corupto y pa divulga tur caso di corupcion cu su spirito a mira, te dia di awe ta wardando riba su denuncia.

Pero ora bo kier pretende di ta integro, ora bo kier pretende di ta corecto, semper ta consehabel pa "walk your talk" y demostra cu hechonan propio, cu bo ta tur loke cu bo ta predica y pretende.

Despues cu su partido POR a retir'e como Minister pa falta di confiansa, Marisol Lopez Tromp a dicidi unilateralmente sin previo aprobacion, di haci doño di iPad cual el adueña sin paga pa nan. E pregunta na Sra. Lopez Tromp, algo asina no ta corupcion? E ekiponan cu Sra. Lopez Tromp a bay cu nan, ta placa di pueblo a paga pa nan. E pago no a sali for di saco personal di Sra. Lopez Tromp. Ta con mester categorisa esaki? Ladronicia?

Sea ta ladronicia of corupcion, ora bo kier papia di integridad, wak pa bo hechonan ta apoya bo palabranan. Ora bo kier papia di corupcion, acusando tur otro hende, corda cu tin 3 dede cu ta puntando bek stret riba bo, Sra. Marisol Lopez Tromp, kende a dicidi di haci doño di propiedad cu no ta di dje pero di Gobierno.

Minister President a pidie directamente durante reunion publico di Parlamento pa entrega tur cos bek. Secretariaat a pidie, e minister di Infrastructura actual tambe a mand'e un carta urgiendo su persona pa entrega tur ekipo bek ya cu ta contene informacion di trabou di e Ministerio. Te cu awo, januari 2022, e no a entrega tur propiedad di Gobierno bek.

Corupcion ta corupcion, sea ta negoshi cu tereno di pueblo of haci doño di cos cu no ta di bo.

Partido MEP: Mientras MEP cu RAIZ si ta labora,

AVP ta prefera sigui practica politica anticua di sinta haci nada y djis critica

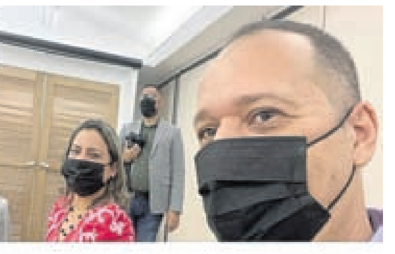
December ultimo Gabinete Wever Croes 2 a anuncia un proyecto cu ta di suma importancia pa e desaroyo y progreso economico di nos Pais ademas di su balor agrega pa proteccion pa nos medio ambiente. Esey ta e proyecto di Eagle LNG, gas natural likido cu n'e momento cu e proyecto aki ta cla, lo percura pa e.o. reduccion di gastonan di produccion di energia cu na su turno lo transforma su mes den reduccion di awa y coriente pa nos pueblo y comercio.

Despues di tur e controversia cu oponentenan a purba na crea, tur esaki a keda desbarata na momento cu a bira claro den diverso publicacionnan, cu AVP ta "contra" e proyecto aki di GAS djis pasobra cu ta MEP a bin cune. E proyecto di Eagle LNG ta netamente un logro di nos Minister President Evelyn Wever Croes cu a wordo concretisa pa Minister Glenbert Croes.

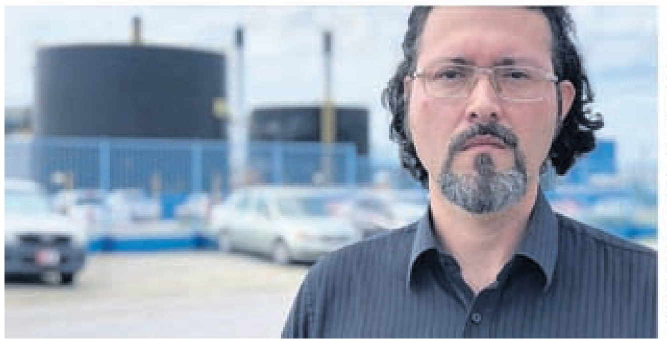
Diferente declaracionnan di Mike de Meza den tempo cu e tabata Minister, no tabatin caminda pa gaba con bon nan proyecto di gas ta pa Aruba. Manera Mike de Meza a declara na 2016: "Minister ing. de Meza a papia di con e gas natural ta sirbi tambe pa un operacion mas eficiente di nos compania di produccion di awa y coriente, WEB Aruba N.V. Otro ehempel di un uso beneficioso di gas natural riba nos isla ta den transporte publico, pero tambe transporte en general. Te hasta turismo por conoce un impulso danki na e suministro di gas natural. "Hopi cruiseship ta cambiando nan fuel for di bunker fuel pa bay over pa LNG cu ta haci'e mas atractivo un bes cu bo tin e suministro ey na Aruba," asina e titular di Energia a splica. Un bes cu e liñanan di crucero sa cu na Aruba nan por stop y ademas di haya un tremendo 'port of call' y alabes 'tank', sin duda algun, Aruba lo ta un opcion hopi mas conveniente compara cu otro islanan den Caribe." Esey ta palabranan di Mike de Meza, e Minister cu tabata prominente den AVP. Ta kico a cambia anto? Esey ta MEP su pregunta. Awe nan tur ta grita contra. Ta pasobra cu e ta un logro di MEP? Ta un berguensa cu e nobonan, cu mester ta e futuro dje Partido, a cay den e mesun politica negativo populista di AVP.

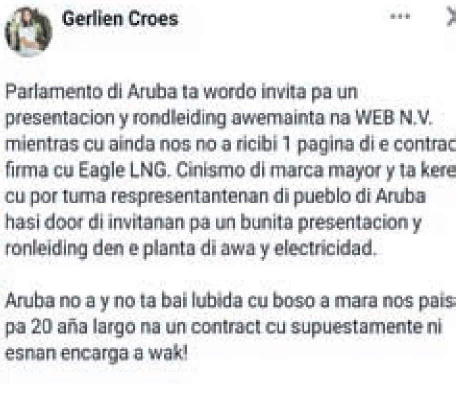
Awe AVP kier tilda Fraccion di MEP di a bay tene buitendag na WEB. Un declaracion di e profesor di AVP cu basicamente ta bisa bo: tende ta profesor mi ta, mi sa tur cos miho! Gerlien Croes cu mester bira e futuro lider di AVP a declara: MEP y RAIZ a bay tene rondleiding den WEB. E ta tristo cu cada bes AVP ta reconfirma cu nan no tin interes di Pais Aruba na pecho. Cada bes nan ta comproba cu ta pasobra MEP a logra un proyecto asina importante, cu nan dolor tin mas balor y importancia cu e desaroyo di nos pais y bienestar di nos pueblo. Djis sinta grita contra cada bes, ta prueba cu falta hopi madurez politico den e integrantenan nobo di AVP cu lastimamente ta indica di tambe a bira studiante di e Universidad di AVP. Y kico e Universidad aki a produci nos tur sa caba.





Do Nascimento (AVP): Coalicion MEP-Raiz cu buitendag den WEB





BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Mainta informativo na WEB Aruba NV pa parlamento (part-1)

Diamars mainta Januari 11, di 8:00am pa 12:00pm, Parlamento a wordo invita pa WEB Aruba NV pa un mainta di informacion. Mi tin di bisa cu e informacion brinda tabata uno riba un nivel hopi halto y cu hopi contenido, cual mi ta bay elabora riba dje aworaki.

Pueblo tin e derecho di haya informacion cu nan ta pidi pe y ta p'esey e tabata asina importante pa tur parlamentario por a atende e mainta di informacion aki. Lastimamente, oposicion no a presenta, pero si tabata tin e tempo y curashi pa bin te den parkinglot di WEB, djis pa yama e mainta informativo aki pa "buitendag", tratando na ridiculisa e importancia di esaki, y insulta coleganan y e expertonan di WEB un biaha mas. P'esey, entre otro, mi lo comparti cu hopi alegria e informacion cu a wordo comparti na nos, a traves di diferente articulonan e siman aki, na pueblo. E ora ey pueblo mes lo por opina si en berdad esaki tabata djis un "buitendag."

Tabata tin varios expertonan di WEB presente na e sesion informativo aki, y tur a participa den duna informacion y contestacion di preguntanan cu tur parlamentarionan a haci. For di 8'or di mainta te 10:30am nos a haya informacion tocante di e produccion, vision y expansion di awa y electricidad aki na Aruba, pero tambe riba e Proyecto di Eagle LNG.
Prome cu mi bay comparti e informacion general aki, mi kier elabora riba e contestanan cu mi a ricibi riba algun pregunta cu mi a haci na e expertonan, cual oposicion kier a hunga rol cune;

1. Con hancho e tubonan di gas lo bay ta cu ta core for di San Nicolas te cu Web? Contesta: Nan lo ta tubonan di 4-6inch di hancho. Nan ta tubonan special, cu tin 3 laag di material di proteccion. Un tubo di 4-6 inch ta masha smal mes. Mi ta kere cu hopi hende a imagina cu lo bin cu tubonan masha grandi y hopi hancho.
2. Ki tipo di presion lo tin riba nan? Contesta: nan lo mester tin un presion di 150psi riba nan pa asina e gas por yega Web y e por wordo usa pa e motornan.
3. Ki ora nos por papia di low of high pressure? 150psi ta wordo considera low pressure, mientras por ehempel e "stoom" cu Web ta produci ta high pressure na 900psi.
4. Tin peliger cu e tubonan di gas? Contesta: Manera tur fuel, por ehempel diesel, gasolin etc. mester tuma un maneho responsabel, cual ta acapara cu e medidanan y standardnan internacional di seguridad pa traha cu diesel of gasolin. Esey ta conta pa cualkier fuel. Gas natural ta mas safe cu propaan gas. Lo traha bao di e standardnan di mas halto di nivel internacional pa sigura e seguridad y stabilidad di e tubonan di gas y e proteccion di e ciudadanonan.
5. A tuma un decision con lo pasa e tubonan? Contesta: Ainda no a dicidi si ta bay haci'e riba of bao tera. Pero lo anuncia esaki den futuro cercano.



LNG Gas ta un parti vital di Web su vision, keda pendiente paso mi lo sigui comparti hopi mas informacion di e tremendo "buitendag" di Parlamento.

Partido MEP: Pa su valioso contribucion na politica di LatinoAmerica y Caribe

Lider di MEP honra pa COPPPAL cu e "medalla al mérito"

Diamars ultimo, na CEDE di MEP, Lider di Partido MEP y Prome Minister di nos pais Evelyn Wever-Croes, a ricibi e certificado y medaya di e reconocemento internacional di COPPPAL, Medalla al Merito 2021.

Esaki a wordo entrega na Lider di MEP door di señor Joe Koolman, Vice Presidente di COPPPAL pa region di Caribe y Secretario General Internacional pa Partido MEP.

Den e XXXIX Plenaria recien di COPPPAL na Ciudad di Mexico cu a hiba e nomber di 'Rudy Croes' (dfm), señor Koolman a ricibi e reconocemento den nomber di Lider di MEP.



E reconocimento aki ta esun di mas halto di e organisacion "Honor al Mérito", cu ta wordo duna na lidernan grandi pa nan contribucion valioso na politica di Latino-America y Caribe. Cu votacion unánime di 69 partidonan politico di 30 Pais di Latinoamericana y Caribe, a duna Lider di MEP e honor maximo aki. Lider di Partido MEP y Prome Minister di Aruba, hunto cu tres otro persona den e mundo político den America Latina y Caribe a ricibi e Merito aki. Movimiento Electoral di Pueblo, MEP ta orguyoso cu nos Lider y nos Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a ser honra cu e reconocimento di mas halto aki.

Prome Minister desde su prome salida den politica 10 aña pasa, a mustra su amor pa nos pueblo y su potencial pa liderazgo. Esaki a wordo demostra den Partido MEP y tambe den gobernacion como Prome Minister di nos pais.

Despues di eleccion 2017, Evelyn Wever-Croes a bira e prome Minister President femenino di Aruba. Den e prome periodo di Gobierno di MEP, bou su liderazgo, a logra cosnan grandi pa Aruba, ta p'esey a gana eleccion y pueblo a expresa e gratitud den e votonan haciendo Premier Wever – Croes e prome votegetter femenino di Aruba.

Un lider, un hende muhe, cu ta gobernando su di 5 aña unda el a hereda un crisis financiero di e gobierno anterior y on top di esaki y corto despues a presenta e pio crisis cu Pais Aruba y mundo ta bibando aden, e crisis di Covid. Partido MEP ta gradici cu Aruba a haya e gobernante corecto na e momento corecto pa saca nos afo mas fuerte y resiliente di e crisis aki tambe. Den aña di Inversion y Oportunidadnan, nos tin e lider capaz pa brinda nos pais e miho na bienestar di cada ciudadano. Aruba por sigui conta cu un Prome Minister cu ta lucha pa progreso y oportunidadnan pa nos tur.

Eleccionnan local ta yegando cerca y stranheronan lo por vota e biaha aki



(DutchNews) - Centenares di residente stranhero lo por vota den eleccion na Hulanda cual lo tuma luga dia 16 di maart den casi tur 362 localidad di autoridad local.

Votacion ta habri pa tur nacional di Europa y cualkier persona cu a biba na Hulanda pa mas di 5 aña, pero nan mester ta oficialmente registra cu nan autoridad local.

Durante e eleccionnan Europeo, unda cu hopi hende no tabata informa cu nan mester a registra pa vota y consehonan local a fracasa di divulga e informacion, pa evita esaki pasa atrobe, votadonan lo automaticamente ser manda e papel pa por vota.

“Residentenan cu ta cumpli cu e condicionnan lo automaticamente keda registra como un votado,” e conseho di votacion Kiesraad a conta DutchNews.nl. “Nan lo automaticamente ricibi un carchi pa por tuma parti den e eleccionnan.”

Un vocero pa conseho di Amsterdam, unda cu 88,000 residente tabata permiti di vota den e ultimo eleccion local, a bisa cu e ciudad no ta planeando nada specifico pa encurasha e residentenan internacional vota.

Sinembargo, e videonan tocante e eleccionnan lo tin subtitulo riba nan segun loke e vocero a conta.

Un encuesta di DutchNews.nl su lectornan den october a reprota cu 45 porciento lo definitivamente of probablemente vota den e eleccionnan local, pero 18 porciento no tabata sa si nan por vota of no. Un cantidad di 8 porciento a bisa cu nan no ta interesa den politica local.

E preocupacionnan mas grandi di e lectornan tabata e escasez den vivienda. Mehoracion di facilidadnan di reciclahe, coleccion di sushi y combati discriminacion tambe tabata entre e preocupacionnan mas grandi cu e lectornan tabatin.

E tareanan principal di consehonan local ta inclui sigura cu tin suficiente vivienda, construccion di cayanan local, tunnel, pista pa ciclistanan, coleccion y proceso di sushi, provee scolnan y librerianan, duna documentonan manera paspoort, maneha bijstand y sigura cuido apropia pa casnan y residencianan.

Mas o menos 90% di fondo pa consehonan local na Hulanda ta bini for di e Gobieno nacional. Consehonan mes tambe mester recauda fondo pa medio di impuestonan local, coleccion di sushi, pago di awa, pago di parkeerplaats y impuesto di turistanan.

E cantidad di miembro den e consehonan den un gemeenteraad ta depende riba e tamano di e area local di e autoridad. Consehonan cu un poblacion di mas di 200,000 residente tin 45 miembro, y Consehonan mas chikito, cu menos di 3,000 residente tin solamente 9 miembro.

Partido derechista FvD kier habri su mesun scolnan primario

(NLTimes) - Parti derechista Forum voor Democratie ta trahando riba establece nan mesun scolnan primario, De Telegraaf a reporta basa riba nan mesun investigacion.

E partido ya caba a crea un fundacion pa e proposito aki segun e corant.

Den pasado, lider e partido Forum voor Democratie (FvD), Thierry Baudet a papia tocante crea “Forumland” cu su mesun criptomoneda, aplicacion pa haya pareha y scolnan. Segun e corant, e ta aparenta cu e partido ta trahando pa finalmente logra e meta aki.

FvD su miembro Ralf Dekker a admiti e existencia di e fundacion y cu nan tin e intencion di establece scolnan. Su persona ta den e fundacion su administracion, conhuntamente cu e parlamentario di FvD Pepijn van Houwelingen, entre otronan. E no a bisa unda e partido lo habri e scolnan aki. Exactamente con y den kico e scolnan aki lo ta diferente na e otro scolnan na Hulanda te ainda no a ser revela, ni tin un idea tampoco di con esaki lo sinta den otro.

E Ministerio di Educacion a conta e corant cu “en principio, tur hende aki na Hulanda tin e libertad di habri un scol.” Nan mester cumpli cu e Ministerio su condicionnan pa educacion si.



Tiendanan y gym lo habri back, pero no tin cambio di regla pa industria di hospitalidad ainda



(DutchNews) - E Gobierno nobo ta premira di relaha algun di e restriccionnan actual di coronavirus, permitiendo tiendanan cu no ta esencial y centronan di ehercicio habri cu afspraak, universidadnan lo por ofrece lesnan den persona y pelukerianan por habri atrobe.

E Gabinete nobo a reuni riba diahuebs pa dialoga tocante e situacion actual mientras cu nan ta ricibi presion cu aumentando di e gobierno local, MP y e industria pa retira e lockdown. Sinembargo, no tin plan te ainda pa permiti cafe, restaurant of museo habri nan porta, fuentenan di Den Haag a conta NOS.

Segun e fuente, e cambionan, cual tambe lo inclui orario di apertura nobo, lo drenta den efecto riba diasabra.

Gobierno tambe lo planea pa haci cu e tapabocanan ta obligatorio den mas luganan, y pa aumenta e standard na e tapabocanan medico di tipo 2 cu un certificado CE.

AD a bisa cu e Gabinete su decision ta bay di acuerdo cu e recomendacionnan haci pa e conseheronan di salud di Gobierno den e Outbreak Management Team (OMT). E escenario pa con e pandemia lo por progresa ta menos preocupante cu un luna pasa, ora cu hospitalisacionnan tabata premira di yega na su punto mas halto na mita di januari.

E Gabinete ta manteniendo un dede riba e pulso y lo relaha e reglanan pa e industria di hospitalidad y e sector cultural lo mas pronto cu esaki ta posibel, fuente a conta e corant. “Apesar di e cantidad halto di casonan di Omicron, e figuranan actual ta demostra cu menos persona ta ser hospitalisa y esunnan cu si keda hospitalisa, ta keda pa un periodo mas cortico. Esaki ta laga nos cu espacio.”

Minister Pietersz-Janga ta recupera di Covid-19

(CuraçaoChronicle) – Minister Dorothy Pietersz-Janga di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa (GMN) di Corsou a recupera di Covid-19. E ministerio ta reporta cu Pietersz-Janga ta back na trabao desde diaranson mainta.

Riba dia 31 di december ultimo, e minister a confirma riba su pagina di Facebook cu el a haya un resultado positivo di test pa e coronavirus. "Na e momento aki mi ta den isolacion. Mi estado di salud ta stabiel y mehorando poco poco." El a enfatisa e tempo ey cu ta importante pa hende adheri na e medidanan di salud y keda cas lo mas posible.

Pietersz-Janga a bira enfoke di critica varios biaha, pasobra nunca el a anuncia si el a tuma e vacuna contra Covid-19 of no. Recientemente e tambe tabata e ausencia di mas grandi durante conferencianan di prensa di gobierno tocante Covid-19. Prome minister di Corsou, Gilmar 'Pik' Pisas anteriormente a anuncia durante un encuentro cu prensa cu a retira e minister for di maneho di Covid.

Den un comunicado di prensa cortico, e ministerio GMN a anuncia cu Pietersz-Janga awo a recupera. Pa motibo di e actual Time-Out, solamente por tuma contacto cu su persona via telefon of e-mail por lo pronto.



Prome minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs:

Combersacionnan di introduccion cu Van Huffelen ta ofrece 'un sentido di speransa renoba'



(CuraçaoChronicle) – Prome minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs a sali di un reunion di introduccion cu Secretario di Estado Hulandes nobo pa Relacionnan di Reino y Digitalisacion, Alexandra van Huffelen riba dialuna cu un 'sentido di speransa renoba'.

Jacobs a bisa cu e reunion, cu a tuma lugar despues di huramentacion di Van Huffelen, tabata amigabel. A tene reunionnan di introduccion similar cu Corsou y Aruba.

Jacobs a bisa cu e Secretario di Estado nobo, entre otro, a expresa preocupacion tocante e situacion di Covid-19 na e pais, y Sint Maarten a destaca e importancia pa e pais ricibi permiso pa desvia di e norma di presupuesto balansa.

Van Huffelen a 'expresa... un emocion y espiritu comprometi na su rol nobo y responsabilidadnan pa colaboracion cu e paisnan – Corsou, Aruba y Sint Maarten. Mi meste rbisa cu e tambe tabatin un yamada di introduccion asina cu mi coleganan na Corsou y Aruba", Jacobs a bisa den su comentarionan durante e conferencia di prensa en bibo di Conseho di Minister riba diaranson.

"Durante nos combersacion nos a papia tocante e aumento den cantidad di caso di Covid. El a expresa preocupacion grave pa esey y a habri cualkier asistencia cu por duna, como tambe riba progreso di nos pais y e importancia di e cartera di Relacionnan di Reino tambe, manera ta stipula den nan acuerdo di gobernacion.'

Jacobs a bisa cu el a reitera e necesidad pa Sint Maarten tin discusionnan amigabel y igualitario y e feedback di Van Huffelen tabata 'positivo'.

"Pues nos ta anticipando reunionnan en persona. E ta planeando pa bishita e paisnan Caribense lo mas pronto posible y prome cu esey ta bay tin un reunion virtual individualmente pa discuti mas profundamente e caminda bay dilanti den terminonan di relacionnan di reino, y claro, e punto cu a keda atras den Conseho di Minister di Reino na december", Jacobs a nota. "Esey ainda ta un prioridad pa nos mientras nos ta continua proximo siman den trato di nos presupuesto. Pa Sint Maarten, ta hopi importante cu nos ricibi e desviacion ey pa asina nos por ehecuta e presupuesto unabes cu e presupuesto keda aproba manera ta prescribi den ley door di nos Parlamento. Pues esey tambe a keda expresa na Van Huffelen y mi ta anticipando pa por tene e reunion en cuestion, cu speransa prome cu fin di siman."

Como respuesta na un pregunta durante e encuentro cu prensa, Jacobs a destaca e importancia di tur tres pais Caribense sinta na mesa y evaluando e posicion di e Secretario di Estado nobo. "El a introduci su mes como un persona dispuesto pa traha amigablemente cu e islanan, cu e tin interes di e islanan na pecho y ta dispuesto pa realmente bin cerca pa mira e situacion na cada pais. Pues e asunto principal cu cada pais ta confronta... ta e desviacion di e norma presupuestario pa tin un presupuesto balansa. Nos a presenta un presupuesto pa ley na Parlamento pa aprobacion – tur tres pais. Corsou ya a aproba esun di nan, pero nan ta sperando e desviacion for di normanan presupuestario pa por ehecuta e presupuesto. E presupuesto tambe ta conecta na algun di e reformanan cu ya nos a acorda, pues retene e derecho legal ey di por desvia di e presupuesto realmente ta bay contra e reglanan. Pues nos, como tres pais, lo kier mira esey trata rapidamente y e ora nos ta continua cu cualkier discusion relaciona na e nota di amienda pa ley COHO."

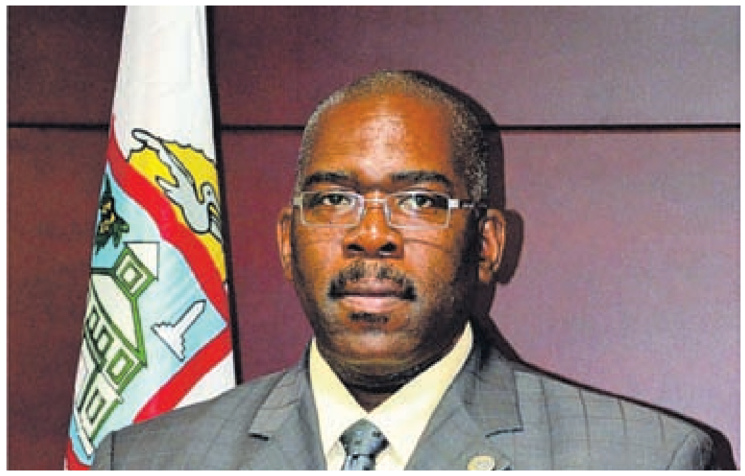
Jacobs ta anticipa pa participa den discusionnan 'hopi positivo' bayendo dilanti ya cu e prome discusion cu e Secretario di Estado nobo a ofrece 'un sentido di speransa renoba'.

Samuel: No a haya cluster di Covid na scol

(TheDailyHerald) – Minister di Educacion, Cultura, Hubentud y Deporte di Sint Maarten, Rodolphe Samuel a bisa durante conferencia di prensa di Conseho di Minister riba diaranson cu e ministerio ta bay sigui monitorea e situacion di Covid-19 y tuma otro decision con ta bay procede dentro di tres siman.

El a bisa cu segun Servicio di Prevencion Colectivo (CPS), no tin cluster registra di Covid-19 na scol den e siman desde cu scol a habri back despues di vakantie di Pasco. Apenas cuatro incidente a keda reporta e awo; tres maestro y un studiante.

"Loke nos ta experimentando awo no ta solamente sucediendo na scol, sino na henter Sint Maarten. E forsa laboral ta comprometi seriamente. Maestronan ta reportando enfermo y studiantenan tambe ta reportando enfermo. E idea di cual hopi persona ta papia ta scol online. Pa bay online bo mester maestronan pa duna les. Si e maestro ta malo, e maestro no por duna les online. E mesun maneho di situacion ta aplica na loke a sucede ultimo aña escolar. Si e maestro ta malo of e studiante ta malo, e klas ta keda cas. E mano aki ta hacie posible pa tene scol habri hasta den momentonan dificil manera esaki", Samuel a bisa.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas, full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.



TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa construi 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
After Christmas Sale at Seroe Pita 34-C
january 18-19 4-7 pm and january 22-23 10 am-4 pm
All welcome

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

FOR RENT
Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for $1000
email:
darwinrichard501@hotmail.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 24 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius
Uv index: 9

Bahada di solo : 6:32 pm
Subida di solo : 7:05 am

Biento:
Modera for di generalmente oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
E aire den atmosfera regional ta relativamente seco. Esaki ta pone cu no ta spera awasero di importancia y tempo lo keda generalmente seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 4 pia.

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/13/2022

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	195.12	195.84	196.64
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	154.19	155.60	157.16
EUR	202.34	204.19	206.24
DKK	26.46	27.18	27.98
NOK	19.55	20.27	21.07
SEK	18.93	19.65	20.45

For amounts up to Afl. 100,000

Bo kier bira maestro di scol primario of docente di Hulandes? Esaki ta bo momento



Durante aña academico 2022-2023 Instituto PedagogicoArubano (IPA) ta ofrece dos estudio completo (voltijd) di 4 aña cualnan ta:e estudio pa maestro di Enseñansa Primario y e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal. E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio (kleuter) y/of scolbasico. E estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal ta un estudio pa bira docente di segundo grado esta tweede graads di Hulandes pa e alumnonan di enseñansa secundario. Pues, cu e estudio aki bo por duna les di Hulandes na alumno di EPB, EPI, mavo y e prome tres añanan di havo y vwo. Pa informacion mas amplio di e estudionan bay na nos website www.ipaaruba.com, scoge 'Initiele Opleidingen' sigui pa 'opleidingen' y depues pa e estudio di bo preferencia. Aki bo lo haya entre otro informacion tocante contenido di e estudio, rekisito pa por haci e estudio y gasto di estudio.

Inscripcion pa aña academico 2022-2023 ta tuma luga online. Solamente studiantecu tin diploma di sea havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examen klas di un di e scolnan menciona por inscribi. Inscripcion pa e 21+Toets a ceradia 12 di november 2021, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2022-2023.

Pa por inscribi bishita e website www.ipaaruba.com. Bay na aanmelden y scoge pa 'Beroepstest PrimairOnderwijs' si bo ta inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario y scoge pa 'Toelatingstest Nederlands als Vreemde Taal' si bo ta scoge pa inscribi pa e estudio di Bachelor Nederlandsals Vreemde Taal. E ultimo dia pa inscribi ta 18 di februari 2022 pa motibo di e trayecto preparatorio cu e interesado mester cumpli cu ne. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2022-2023.

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur persona interesa pa cuminsa un estudiona IPA pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina keda na altura di tur e ultimo desaroyonan.

Resultado Sorteo
jan 13, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	6208	4858	0465
	KORSOU	9528	6142	7383
	SUPER4	7947		
	FLAMINGO	2863	2702	1678
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	8359	0290	4736
	WEGA ANOCHI	0227	2258	8536
BIG 4	BIG4	6841	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	0995		
1 OFF	1 OFF	3071		
	WEGA ANOCHI	7831		
ZODIAC	ZODIAC	2955	SCORPIO	
	WEGA ANOCHI	1642	AQUARIUS	
LUCKY 3	LUCKY3	889	MULTI-X	X2
	WEGA ANOCHI	047	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	12-16-17-20-30		0x jackpot
	Afl. 63.000,-			6x match 4

Traspaso automatico di pashentnan di dokter N. Yagua-Velasquezpa Cas Di Dokter HOH (HOED)

E contracto entre Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) y dokter di cas N. Yagua-Velasquez a termina. Nos ta gradici dokter di cas N. Yagua-Velasquez pa tur e añanan di servicio medico cu el a brinda na nos aseguradonan. Tur pashent di dokter Norma Yagua-Velasquez ta wordo traspasa automáticamente pa Cas Di Dokter HOH (HOED) cu ta keda na Caya Punta Brabo 13. Pa ricibi servicio medico e pashent mester yama prome. E number di telefonta 5274940.

Mencion den AZV app
E asegurado cutin e AZV app por wak den e AZV app cu e ta inscribi awor na Cas di Dokter HOH (HOED). Pa esaki, bo ta bay den e Menu y scoge pa E dunadonan di cuido di…y scoge pa Dokter di cas.

Recomendacion
AZV ta recomenda tur asegurado pa download e AZV app y asina registra pa bo digiZorgPas. Bo persona ta bay den Google Play Store of Apple Store pa download door di primi e boton install. Sigui e preguntanan pa registra pa bo digiZorgPas. Den caso cubo no ta logra, libremente por comunica cu nos pa haya ayudo via klantenservice@uoazv.aw



Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forza."
Salmo 23

Cu dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di nos mama, wela, esposa, ruman, tanta y un tremendo ser humano:



Juanita Lucresia Yarzagaray Henriquez

*05-12-1941 †06-01-2022

Na number di su esposo: Horacio Yarzagaray

Yiunan:
Donny & Patricia Yarzagaray Rivera
Gilbert & Mery Yarzagaray Arango Hernandez
Hubert & Jeanette Yarzagaray Angela
Jennely & †Michelangelo Croes Yarzagaray

Nietonan:
Diego, Jonathan & Shandeeh, Sheyenne, Gerald, Joshua, Gabriel y Donald

Bisanietonan: D'Lin, Jo-Andrick, Rose Lin y Jayven

Mayornan: †Nicolaas & †Johanita Henriquez Hernandez

Rumannan:
†Olga Henriquez
†Matilda & †Tommy Croes Henriquez y famia
Reina &†Alfonso Croes Henriquez y famia
Diana & †Ismael Bislip Henriquez y famia
†Luciano & Dika Henriquez Croes y famia
†Igidio & Maria Henriquez Boezem y famia
Armanda & Efrem Geerman Henriquez y famia
†Rita & Mirto Trimon Henriquez y famia
Edwina Henriquez y yiu Andy Mac-Jannet y famia
Arturo y Maribel Henriquez Cuevas

Su bon amiga: Sira Dabian

Sobrino y sobrinanan
Swa y cuñanan
Bisiñanan; conocirnan y demas famia:
Henriquez, Yarzagaray, Hernandez, v/d Linden, Rivera, Arango, Angela, Petro-Suarez, Lopez-Henriquez, Croes, Bislip, Boezem, Geerman, Trimpn, Mac-Jannet, Cuevas, Greaux, Lampe, Ras, Koolman, Thodé, Cruz, Santana, Huizinga, Werleman, Wouters, de Mey, Albertsz, Compagner, Garcia, Luonia, Arendsz, Vrolijk, de Kort, Saldivar, Nicholson, Vis, Frank, Vlaun, Rollock, Thijsen, Wernet, Boderie, Chan, Calderon, Dorothal, Martinus y Dabian.

Ta keda cordialmente invita pa asisiti na e acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta riba diahuebs 13 di januari 2022 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Savaneta.
Enves di flor of krans, un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponible den misa pa e bunita gesto aki
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa,
Salmo:23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Hubert Charles Huntington

Mihor conoci manera "Charlie"
*19-03-1952 - † 10-01-2022

Na number di su:
Casa: Evangelina Huntington

Yiunan:
Charles Huntington & pareha Mandy Jeuken
Derrick Huntington & Charlaine Alexander Huntington

Ruman nan:
Janette Huntington & Leo Jansen & famia
† Claudius Huntington & famia
Barbara Huntington & famia
Johan Huntington & Margery & famia
Bryan & Anna Huntington & famia
Judith Huntington & Harold Serberie & famia (Bonaire)
† Freddy Lejuez
† Howard Lejuez
Johannes Lejuez
Patsy Lejuez
† Helen Lejuez
† Nory Lejuez
Margaret & Willi Kremer & famia

Subrinonan y subrinanan mucho hopi pa mentiona.
Su primo y prima nan, conocirnan y amigonan. Ex colega nan di Martijn Trading.

Demas famia: Huntington, Porras Castillo, Lejuez, Hassel, Kremer, Jansen, Van Rey, Ursula, Gario, Goncalves De Freitas.

Mihor amigonan di cas,
Eugene Dubero, Francy & Robert Yara & famia, Xiomara & famia, Yamel Ortega, Antonia Erasmus & famia, Gines Winterdal & famia, Viviana Willems & famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 14 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si den e momento dificil aki nos por a lubida algun famia of conocir.

No ta acepta bishita na cas despues di entiero.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi no tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salbami."
Isaias 12:2



Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri, nos ruman, casa, mama, subrina, wela, tanta y prima stima,

Mirta Violeta Tromp-Schotborg

* 14-10-1952 - †28-12-2021

Ex-empleada di Coca-Cola y Aruba Agencies y na Hulanda di verpleeghuis Twee Bruggen. Ex-miembro di directiva di Centro di Bario Playa Pabou 60+. Trahado di bolo, cos dushi, snacks, ayaka y famoso Johnny cakes.

Na nomber di su estimado
Mayornan † Tata Lucio Theodoro Schotborg
† Mama Regina Schotborg-Tromp
Casa Apolinario (Tony) Tromp

Yiunan
Jos (Linke) y Lisette Tromp de Mey y famia
Gwendolyn Tromp y famia
Nietonan: Milangelo, Gwengelique, Joshua, Jordan, Justin, Richela, Gisela y Gi-Yahno
Yiunan di criansa
Alesig Croes y famia
Eliza Croes y famia

Rumanan
† Jorge Schotborg y yiu na Hulanda
Lucio y Edna Schotborg y yiu na Merca
Carlos y Carmen Schotborg-Gomez y yiunan na Hulanda
† Jaime Schotborg
† Gisela Schotborg y yiunan
Maria Schotborg y yuinan na Hulanda
Barbara y Etienne Petit y yuinan na Hulanda
Josefina Schotborg

Tanta Claverina Pourrier-Tromp y famia
Cuñanan Filomena Velasquez y famia
Maria Velasquez y Libia Uribe y famia
Maria Maduro-Tromp y famia
Anchie Tromp y Edwin Maduro
Swanan Andres y Lichie Tromp y famia
Mario y Elsa Tromp y famia

Tanta na Corsow, sobrino y sobrinanan stima na Aruba, Boneiro, Hulanda y Merca
Primo y primanan stima na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca
Ihanan stima na Aruba y Hulanda
Bon amiganan di cas Irena, Myra, Ines, Luisa, Rita, Marianna y Claudette
Su bisiña stima Maya
Comernan, compernan, bon bisiñanan, amistadnan na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia.

Demas famia, amistadnan y conocirnan:
Schotborg-Tromp-Petit-Velasquez-deMey-Croes-Martis-Uribe-Pourrier-Acosta-Alvarez-Angela-Aparicio-Bhageloe-Boyé-Casiana-Clotheda-Croes-Coronada-Pauwels-deCuba-deMey-Dania-Diaz-Elizabeth-Erkelens-Franken-Fos-Garrido-Gonzalez-Gomez-Gustina-Greving-Hart-Hoek-Holsman-Horstman-Ibarra-Inocencia-Yrausquin-Kastablank-Kelkboom-Lacle-Lak-Lampe-Lee-Maduro-Maria-Marin-Martie-Martis-Marquez-Meijers-Mejia-Morales-Monte-Mook-Muller-Nadort-Nieuwkerk-Odor-Overman-Petit-Pourrier-Quandus-Quilotte-Reyes-Richards-Richardson-Roys-Saragoza-Slagmolen-Sofia-Statius-Suarez de Lovera-Thomas-Tromp-Uribe-Van der Blonk-Velasquez-Vingal-Willems na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia.

Un danki special ta bai na tur specialistanan, departamento di Wonden Poli, departamento di Dialyse di Dr. Horacio Oduber Hospital, na Imsan y na Lite Life Transport pa e cuido duna na nos ser keri.

Ta invita tur famia, amistad, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 15 di januari 2022 di 13.00 pm pa 15.00 pm saliendo for di Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. Nos ser keri stima lo ta reposa for di 13.00 pm den Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente na reglanan di DVG, usando tapaboca y practikando distancia social. Y pa e motibo di Covid-19 tambe, despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun hende.

Den bo man Birgen del Carmen, mi ta confia mi ser keri,cu durante e bida aki a brasa bo cu hopi amor, libr'e di tur malo y concede e descanso eterno. Birgen del Carmen, mi ta suplica bo ricibi mi ser keri cu amor,na unda no ta existi lamento, dolor ni tristesa, cu solamente tin paz y amor,hunto cu bo Yui, den tur siglo di siglonan.



Ivan Abraham Penja

*20-02-1963 - †06-01-2022
Propietario di Pencro Telecom NV

Na nomber di su:
Esposa: Maria Jacqueline Penja-Croes
Yiunan Roseline
Ragnield y Daniel

Mayornan
Alberto y †Maria Margarita Penja-Vrolijk

Rumannan
Marlin y †Ruben Krozendijk-Penja
Robertino y Esther Penja-Luydens
Magaly y †Juni Martinus-Penja
Irvin y Evelyn Penja-Bremo

Sobrina(o)nan Yeniree y Norman y yiunan
Nabila y Yshande y yiunan
Reuben
Jeremy y Etlyn
Jarnely y Xander
Tanhee
Jirvin y Li-Ann
Nizianne y Josue
Nikki
Tom

Suegronan
†Johannes y Jufr. Nanachi Croes-Vries

Swa y cuñanan
Johnny Croes
Micheal y Samantha Croes-Mathilda
Glenn y Evelien Croes Verboom

Tanta y omonan
Hipolita y Ronnie Loefstop-Vrolijk
Emiterio y Clara-Ines Vrolijk-Giraldo-Lopez

Padrino Guillermo Figaroa

Mihor amiga y colega
Linda Boekhoudt y Melvienne
Mihor amigo Frits (el Puma) Everon y Jasmin
Bisiñanan Gloria, David y Desiree yiunan,
Sue Ellen y Edmond y yiunan,
Famia Alvarez
Comer y compernan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, Su compañeronan di softball, Grupo di baile Folklorico Santa Cruz

Famia: Penja, Vrolijk, Croes, Krozendijk, Luydens, Bremo, Martinus, Fradl, Vries, Verboom, Mathilda, Figaroa, Albertsz, Orman, Molina, Nava, Trimon, Tromp, Kock, Celaire, Wester, Jack, Bogaerts, Winterdal, Rojer, Loefstop, Giraldo-Lopez, Geerman, Peterson, Ruddel, Goeloe, Alvarez, Leo, Ras.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 14 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues lo Sali pa Santana centraal na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Por wak e entiero live riba facebook page di Obituary Aruba

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Acepta tur cos di e mannan di Dios
Ofrece na dje tur cos cu Amor y Gradicimento
Pa asina nos por drenta Paraiso
-Padre Pio –

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Theofilo M.E. Croes

Mihor conoci como "Fijn di Papa Fijn"
*04-03-1939 - †09-01-2022

Na nomber di su
Casa: Alsida 'Chida' Croes-Werleman

Yiunan:
Louise Rafaël-Croes y Efraim 'Frany' Rafaël
Gregory Croes y Milena Croes-Herrera Moran
Adeline Croes y John Croes

Nieto & Nietanan:
Francine Rafaël y Brandon van Gijn, Lousette Rafaël y Ritchie Thiel, Denise Rafaël, Jeremy Croes, Jarod Croes

Mama y Tata: †Francisco Croes y †Maria Luisa Croes-Lopez

Rumannan:
†Didi Lopez-Croes y †Bibi Lopez y famia
†Chichia Werleman-Croes y †Jantje Werleman y famia
†Addison Croes y Josefa Croes-Webb y famia
†Armando y †Betty Croes-Dubero y famia
Ada Croes y Maiky Croes y famia
†Betico Croes y Glenda Croes y famia
†Aiky Croes y Elsa Croes-Tromp y famia
Hendrick Croes y Mechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y †Norman Henriquez y famia
†Rudy Croes y Damia Croes-Arends y famia
†Tommy Croes y Frida Croes-Luidens y famia

Swa y Cuñanan:
†Jantje Werleman y †Chichia Werleman-Croes y famia
Louisa Werleman y †Nai Werleman y famia
†Jacintha 'Chichi' Croes-Werleman y †Fanfa Croes y famia
†Dominico 'Coco' Werleman y †Nicolina Werleman-Croes y famia y †Hilda Werleman-Lopez y famia
†Rosimbo 'Chimbo' Werleman y Rina Werleman-Kock y famia
Juan 'Roly' Werleman y Rosly Werleman-Croes y famia
Fortunato 'Catey' Werleman y Keta Weleman-Croes y famia

Su unico Tanta na bida: Tanta Rica
Sobrino y sobrinanan stima: Viveca Visser-Lopez, Rudney Lopez, Ruben Werleman, Wina Croes-Werleman, Lily Thode-Werleman, Ricardo Werleman, Suzette Croes, Angelique Isebia-Croes, Erin Croes, Addonsito Croes, Paul Croes, Gladiola Kock-Croes, Armando Croes, Ricky Croes, Marian Tujeehut-Croes, Ludwina Croes, Jeanine Croes, Maikito Croes, †Hildward Croes, Franklin Croes, Aldrick Croes, Gisette Croes, Glenbert Croes, Gilberto Jr. Croes, Glendeline Croes, Shahaira Croes, Edwuard Croes, Evelyn Wever-Croes, †Eduard Croes, Irene Croes, Norman Henriquez, Mary-Ann Henriquez, Dione Croes, Reü Croes, Betto Croes, Ofo Croes, Gilbert Croes, TJ Croes y Pancho Croes.
Ika Lopez-Werleman, Anna Lee-Werleman, Buchi Werleman, Titi Machado-Werleman, Rochi Werleman, Leo Werleman, Enrita Schadlich-Werleman, Lia Lopez, Enriq Werleman, †Rodney Werleman, Angelo Werleman, Lindell Croes-Werleman, Anthony Werleman, Cedric Werleman, Juliette Werleman, Randolph Werleman, Aldrick Werleman y Alan Werleman.
Primo y primanan Stima, Bisiñanan y demás conocirnan.
Demas famianan: Croes, Lopez, Werleman, Rafaël, Van Gijn, Thiel, Herrera-Moran, Webb, Henriquez, Garrido, Dubero, Tromp, Arends, Luidens, Paesch, Kock, Visser, Thode, Isebia, Tujeehut, Wever, Martinez, Lee, Machado, Schadlich, Correa de Andrade, Everon, Geerman y demás familiaresnan.

Ta invita tur hende pa e acto di entierro cual lo tuma lugar: diabierna 14 di Januari 2022 pa 4or di atardi saliendo di Misa Immaculada Concepcion pa Santana De Vries na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 1or di merdia na Misa Immaculada na Santa Cruz.

Ta pidi disculpa si pa motibo di tristesa por a lubida un miembro di famia, tambe después di condolencia no ta ricibi bishita na cas.
Nos ta pidi pa sigui tur Covid-protocol di DVG, porfabor bisti bo mask na tur momento y mantene distancia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

" De Here is mijn herder, mij ontbreekt niets; Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;Hij voert mij aan rustige wateren; Hij verkwikt mijn ziel."

Met veel verdriet in ons hart, maar met dankbaarheid voor de mooie herinneringen maken wij bekend dat van ons is heengegaan onze zeer geliefde, vrolijke, zorgzame en geweldige vader, grootvader, overgrootvader en oom:



Johan James Leonard Havertong

beter bekend als "John"
* 28 - 09 - 1930 - † 10 - 01 - 2022

Namens zijn:
Kinderen:
Yvonne en Andre Atmowirono – Havertong
Vivian en Harrish Chin-Sie-Jen – Havertong
Elly en John Hessen – Havertong
† Hein Havertong

Kleinkinderen:
Charlene en Dennis Spee; Randy Atmowirono en Alexis Schule; Minoushka Chin-Sie-Jen; Lynnoush en Erwin Baptiste; Thalysia Hessen; Jeandré Hessen en Licielle Hoek; Daryl en Marykay Chin-Sie-Jen; Cheayenne Havertong; Kailyn Havertong; Geronimo Havertong; Milagro Havertong en Tanisha

Achterkleinkinderen: Jayzion; Ziënne; Ayisha en Kyra

Broers en (schoon)zussen:
Eddy en Peggy; Ronald en Adri; Wally en Maria; Henk en echtgenote; Gonda Drielinger; Eline Nielo; Robby Nielo

Neven en nichten: Havertong; Mangroelal; Marques; Kock; Boekhoudt; Krozendijk

Peetkinderen: Lilly Palk; Swinda Croes; Magriet Fuentes; Lucia Atmowirono

Verdere familieleden, vrienden en kennissen:
Havertong; Atmowirono; Chin-Sie-Jen; Hessen; Kamperveen; Altman; Frank; Palk; Hahn; Ellis; Willemse; Hekkelman; Janssen; Jadnanansing; Moore; Street; Kuiperdaal; Tromp; Maduro; Dirksz; Kock; Boekhoudt; Croes; Ras; Donk; Fuentes; Calle; Franken; Gomez; Harold, Aisca y Jayden Bouwer; Sarman; de Miranda; Miguel Nava; de medewerkers van S.A.B.A., San Pedro di Verona, afdeling Azalea

De begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari 2022 van 14:00 uur tot 16:00 uur bij Aurora Funeral Home en vanaf 16:00 uur bij de begraafplaats te Santa Cruz.

Onze excuses als wij in ons verdriet iemand vergeten zijn.

Wij verzoeken geen condoleances na de begrafenis aan huis.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Ryan G. Croes
*01-02-1974 - †10-01-2022

Na nomber di su:
Mama:
Glenda Croes

Tata:
Leo & Evelyn Croes Fingal y famia

Ruman: Lee y famia

Sobrino: Adrian Croes

Tantanan y omo:
Ivonne & Tony Lejuez
Sandra & Mario Lacle y famia
Marcia Croes y famia
Rudy & Miriam Croes-Arends y famia
Alida de mey y famia
Avita Rivero y famia
Margie Croes y famia

Abuela:
Agnes Schwengle

Mescos cu ruman:
Valery & Herby Lejuez (USA)

Primo y primanan

Amiganan di cas:
Ria y Nancy Djoehari

Coleganan di American Airlines, ex coleganan di Air Aruba y su amiga y amigonan.

Demas famia: Croes, Lejuez, Arends, Vries, Lampe, Werleman, Lopez, de Mey, Rivero, Meye, Alexander
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Auroroa Funeral Home dialuna 17 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

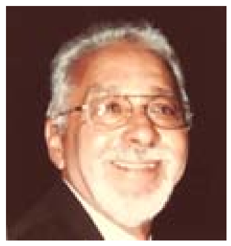
Pa motibo di salud nos no por ricibi condolencia ni prome y ni despues di despedida.

Dia di despedida please bin bisti na color alegre, como Ryan ta un hoben alegre.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Alfred J. Oduber
Mihor conoci como "Fefe"
*12-07-1941 - †10-01-2022

Na nomber di su:
Yiunan:
Ivo Oduber & Liz y famia
Alfredo Oduber & Carolina y famia
Marcel Oduber & Minerva y famia

Nieto(a)nan:
Veronica, Fefito, Maria, Juan, Mason

Rumannan:
†Lidia Valbuena
Dan Oduber & Naline
Astrid & Jose Contreras
†Elfrida Oduber
Corry Oduber
†Ochi Oduber
†Rosa Flemming-Oduber

Manera ruman:
Rita de Cuba-Tromp y famia

Sobrino(a)nan:
Liliana, Denise, Sandy, Zenon, Alexander, Ricardo, Andreina, Eli, Nelsito, Mirlando, Noraima, Elbert, Lucre, Bruno, Eveline, Victor

Swa y cuña:
Fanfa Flemming y Eugenia Oduber-Mata

Amiga di cas:
Marcia de windt y famia

Compader:
Antonio y Geovanna y yiunan

Primo y primanan, Ihanan

Ex coleganan di Directie Volksgezondheid.

Demas famia: Oduber, Wever, Contreras, Harms, Valbuena, Arends, Flemming, Lacle, de Cuba, Koniezcny

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 15 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cunucu di yerba berde e ta poni mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil. Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecemento di:



Eugenio Carel Mathilda
Mihor conoci cu Tony
21-11-1967 / 13-12-2021

Acto di intiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



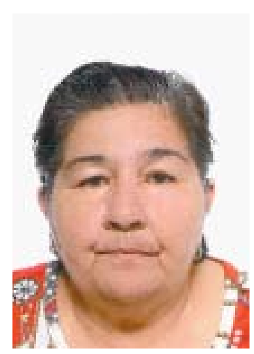
Sra. Antonia M. Croes
Mihor conoci como "Ija of Tochi"
*13-06-1953 - †11-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bertola Maria Perez-Petroctchi
*23-10-1954 – 09-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Denisia Samson-Tromp
Cariñosamente "Ma Den of tante Den"
*28-02-1922 - †06-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Cecilia Helena Arends-Paesch
*01-04-1950 - †12-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"

Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Dominico J. Figaroa
Mihor conoci como "Domico of Mico"
*04-08-1952 - †09-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Democrats try to stamp out school closures as Omicron surges

(AP) - When Chicago teachers voted to work remotely last week to protest COVID-19 safety protections in the nation's third-largest school district, Democratic Party officials leapt into action.

Illinois Gov. J.B. Pritzker pushed for a quick end to the job action and helped secure rapid tests to entice teachers back to the classroom. Mayor Lori Lightfoot said the teachers "abandoned their posts" in "an illegal walkout." White House press secretary Jen Psaki stressed that students should be in school. The standoff ended with a tentative agreement late Monday. Nearly two years into a pandemic that shows no signs of waning, Democrats are speaking out more forcefully against COVID-19 school closures, recognizing a rising anger among parents worried that their kids are falling behind. But in doing so, Democrats risk angering some teachers unions, which are advocating for more protections for educators as the omicron variant takes hold and whose support helped get Democrats elected.

The political peril for Democrats became clear after their candidate lost the Virginia governor's race in November to a Republican who focused on education and slammed the prior year's school closures. Now, in what already promises to be a tough midterm election year, with frustrations mounting among their base over stalled voting and spending legislation, they may face real trouble over an issue that directly affects Americans' lives.

"When you tell a parent that their kid can't be in school — a lot of times politics doesn't touch people's lives, but that's a massive impact on parents' lives that pisses them off," said Brian Stryker, a Democratic pollster based in Chicago. "The Chicago strike may be the moment when Democrats said: 'Enough. We're done with all these.'"



That's left some teachers feeling left out in the cold.

John Coneglio, head of the Columbus, Ohio, Education Association, said omicron has sickened so many teachers that students aren't learning in overcrowded classrooms. The union has called for two weeks of remote learning. Still, none of the Democratic-voting city's leaders has backed the union.

"I think their silence speaks," Coneglio said. "We're hoping our local politicians see this is a citywide problem, and that sticking your head in the sand and saying, 'It's on you guys to solve this,' isn't fair."

At the same time, Democrats are cognizant of the concerns of parents such as Megan Bacigalupi, who quit her job at a San Francisco Bay Area nonprofit last year to help her two young children deal with the hassles of remote learning. She's since founded a group, CA Parent Power, to push to keep schools open.

"Overwhelmingly, Democratic parents are quite willing to vote for an independent or a Republican in November," said Bacigalupi, who just changed her registration from Democrat to unaffiliated and said she's never voted Republican in her life. "Two years in, it doesn't feel like we are in a place where our worldview won't be shaped by COVID policies."

Randi Weingarten, president of the American Federation of Teachers, said the recent story of schools and COVID-19 is a triumph. She contrasted last winter, when as many as 45% of the nation's schools were closed during a surge, to now, when vaccinations are widespread and 98% of schools are open despite even higher COVID-19 caseloads.

"That shows remarkable strength and courage and fortitude on behalf of teachers and paraprofessionals," Weingarten said. "Omicron is the enemy, not each other."



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:




Olivia Gerard-Lugay
*22-12-1951 - †12-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Russia won't rule out military deployment to Cuba, Venezuela

(AP) — Russia raised the stakes Thursday in its dispute with the West over Ukraine and NATO's expansion when a top diplomat refused to rule out a military deployment to Cuba and Venezuela if tensions with the United States escalate.





Deputy Foreign Minister Sergei Ryabkov said he could "neither confirm nor exclude" the possibility of Russia sending military assets to Latin America if the U.S. and its allies don't curtail their military activities on Russia's doorstep.

"It all depends on the action by our U.S. counterparts," the minister said in an interview with Russian television network RTVI, citing Russian President Vladimir Putin's warning that Moscow could take unspecified "military-technical measures" if the U.S. and its allies fail to heed its demands.

Ryabkov led a Russian delegation in talks with the U.S. on Monday. The negotiations in Geneva and a related NATO-Russia meeting in Brussels took place in response to a significant Russian troop buildup near Ukraine that the West fears might be a prelude to an invasion.

Russia, which annexed Ukraine's Crimea Peninsula in 2014, has denied having plans to attack the neighboring country. The Kremlin reacted to the suggestion by accusing NATO of threatening its territory and demanding that the military alliance never embrace Ukraine or any other ex-Soviet nations as new members.

Washington and its allies firmly rejected the demand this week as a nonstarter, but the NATO and Russian delegations agreed to leave the door open to further talks on arms control and other issues intended to reduce the potential for hostilities.

A senior Biden administration official suggested Thursday that Ryabkov's statement about Cuba and Venezuela had not changed Washington's calculations.

"We are not going to respond to bluster. If Russia actually started moving in that direction, we would deal with it decisively," said the official, speaking on condition of anonymity to discuss the ongoing negotiations.

Ryabkov last month compared the current tensions over Ukraine with the 1962 Cuban Missile Crisis — when the Soviet Union deployed missiles to Cuba and the U.S. imposed a naval blockade of the island.

That crisis ended after U.S. President John F. Kennedy and Soviet leader Nikita Khrushchev agreed that Moscow would withdraw its missiles in exchange for Washington's pledge not to invade Cuba and the removal of U.S. missiles from Turkey.

Putin, in seeking to curtail the West's military activity in Eastern Europe, has argued that NATO could use Ukrainian territory to deploy missiles capable of reaching Moscow in just five minutes. He warned that Russia could gain a similar capability by deploying warships armed with the latest Zircon hypersonic cruise missile in neutral waters.

Soon after his first election in 2000, Putin ordered the closure of a Soviet-built military surveillance facility in Cuba as he sought to improve ties with Washington. Moscow has intensified contacts with Cuba in recent years as tensions with the U.S. and its allies mounted.

WFP director for Afghanistan warns of 'tsunami of hunger'

(AP) — Afghanistan is facing a "tsunami of hunger" because of a shortage of funds that's needed to keep the supply of food intact as country teeters on the edge of economic run with more than half of the population struggling to eat this winter, a senior official with the United Nations World Food Program said on Thursday.

In an interview with The Associated Press, WFP leader in Afghanistan Mary-Ellen McGroarty urged the international community to put humanitarian necessity above political discussions and avoid disaster by making sure that billions in aid keep reaching the Taliban-run country.



According to the UN humanitarian organization, 22.8 million people face acute food shortages, including 8.7 million close to starvation.

"We don't have enough money going into 2022," said McGroarty during a stop in Brussels. "What we call all the humanitarian sector in Afghanistan needs 4.4 four billion dollars for the next 12 months to mount a comprehensive response. And for WFP, we need 2.6 billion to do the minimum we need to be doing in 2022."

Afghanistan's aid-dependent economy was already stumbling when the Taliban seized power in mid-August amid a disorderly departure of U.S. and NATO troops. The international community froze Afghanistan's assets abroad and halted funding, unwilling to work with a Taliban government given its reputation for brutality during its previous rule 20 years ago.

Combined with the COVID-19 crisis and a drought, the shortage of money has had catastrophic consequences amid a dramatic surge of inflation, with the price of food going up by over 50 percent in the last couple of months.

McGroarty said she recently met with old farmers during a trip to the northeastern province of Badakhshan, who told her they have never been confronted to such an ordeal despite the experience of living through 19 governments. "They have never before, despite the decades of conflict, had to stand in a line with their hands out for for humanitarian support," she said. "This is the first time ever for them, and they told me the hunger is worse than the conflict that they have lived through over five decades."

McGroarty urged the international community to keep sending money to Afghanistan, insisting that funding can get into the country independently from the Taliban.

The new Kabul rulers initially promised tolerance and inclusiveness regarding women and ethnic minorities. But so far, their actions including renewed restrictions for women and the appointment of an all-male government have left the international community and many donors unimpressed.

"We've been working for years in Afghanistan, in contested areas, and the money comes directly to the agencies," McGroarty said. "We work with our partners, we work directly with the communities."

McGroarty said the WFP managed to distribute food in key locations across the northeast and central highlands of the country in prevision of the winter months. But she said the winter snows have already started to block some of country's major roads, making the need for aid even more urgent.

"Can you imagine not being able to feed your young children? And you can also imagine not being able to keep those young children also warm?," McGroarty said. "It's unimaginable suffering and the support is required today to avert some of that unimaginable suffering."

McGroarty said Afghans now face the choice of either starving or leaving their country.

"It's one step away from a catastrophe," she said.

UN hails landmark conviction of senior Syrian official



(AP) — A former Syrian secret police officer was convicted by a German court Thursday of crimes against humanity for overseeing the abuse of detainees at a jail near Damascus a decade ago, a ruling the top United Nations human rights official described as "historic."

Anwar Raslan is the highest-ranking Syrian official so far convicted of the charge. The verdict was keenly anticipated by those who suffered abuse or lost relatives at the hands of President Bashar Assad's government in Syria's long-running conflict.

"This trial cast a much-needed, renewed spotlight on the kinds of sickening torture, cruel and truly inhuman treatment – including abject sexual violence – that countless Syrians were subjected to in detention facilities," the U.N. High Commissioner for Human Rights, Michelle Bachelet, said.

"It is a landmark leap forward in the pursuit of truth, justice and reparations for the serious human rights violations perpetrated in Syria over more than a decade."

The Koblenz state court concluded that the defendant was in charge of interrogations at a facility in the Syrian city of Douma known as Al Khatib, or Branch 251, where suspected opposition protesters were detained.

The court sentenced the 58-year-old to life in prison, with the possibility of parole after 15 years.

"This day, this verdict is important for all Syrians who have suffered and are still suffering from the Assad regime's crimes," said Ruham Hawash, a survivor of Branch 251 who testified in the trial.

"This verdict is only a beginning and we have a long way to go – but for us affected people, this trial and today's ruling are a first step towards freedom, dignity and justice," she said.

German prosecutors alleged that Raslan supervised the "systematic and brutal torture" of more than 4,000 prisoners between April 2011 and September 2012, resulting in the deaths of at least 58 people. Judges ruled that there was evidence to hold him responsible for 27 deaths.

A junior officer, Eyad al-Gharib, was convicted last year of being an accessory to crimes against humanity and sentenced by the Koblenz court to 4½ years in prison.

Both men were arrested in Germany in 2019, years after seeking asylum in the country.

Like al-Gharib, Raslan planned to appeal his conviction, his lawyers said.

"Ultimately ... Mr. Raslan has been convicted in the regime's place," his counsel Yorck Fratzky told reporters.

A court spokeswoman, Anne Brodoefel, said judges had determined as part of their verdict that the Syrian government carried out a "prolonged attack against its own population" from April 2011 onward with the aim of quashing the popular uprising.

But the court concluded that events at Branch 251 were "significantly determined" by the defendant, meaning he bore personal responsibility for crimes that occurred there, she said.

Victims and human rights groups have said they hope the verdict in the 19-month trial will be a first step toward justice for countless people who have been unable to file criminal complaints against officials in Syria or before the International Criminal Court.

Since Russia and China have blocked efforts in the U.N. Security Council to refer cases to The Hague-based tribunal, countries such as Germany that apply the principle of universal jurisdiction for serious crimes will increasingly become the venue for such trials, experts say.

"We are starting to see the fruits of a determined push by courageous survivors, activists and others to achieve justice for horrific atrocities in Syria's network of prisons," said Balkees Jarrah, associate international justice director at Human Rights Watch.

"The verdict is a breakthrough for Syrian victims and the German justice system in cracking the wall of impunity," she added. "Other countries should follow Germany's lead and actively bolster efforts to prosecute serious crimes in Syria."

The trial is the first of its kind worldwide and other courts may cite the verdict and evidence heard in Koblenz, said Patrick Kroker, a lawyer with the European Center for Constitutional and Human Rights. The group represented 14 victims who under German law were able to take part in the proceedings as co-plaintiffs.

"The goal remains to bring senior Assad associates, such as former Air Force Intelligence chief Jamil Hassan, to justice for their crimes," said Kroker. Germany issued an international arrest warrant for Hassan in 2018, but bringing him and other senior Syrian officials to trial will be difficult, as the country does not extradite its citizens.

Still, the European Union's judicial cooperation organization, Eurojust said the ruling "will leave a lasting mark on international criminal justice."

It noted that photographs of alleged torture victims smuggled out of Syria by a former police officer, who goes by the alias of Caesar, were a key part of the evidence against Raslan.

"This conviction has put state authorities on notice – no matter where you are or how senior you may be, if you perpetrate torture or other serious human rights violations, you will be held accountable sooner or later, at home or abroad," Bachelet said, the U.N. rights chief.

Germany's justice minister, Marco Buschmann, called on other countries to follow what he called the "pioneering work" performed by his country's legal system.

"Crimes against humanity mustn't remain unpunished. No matter where they are committed, no matter by whom," said Buschmann.

Human rights experts said it was significant that the Koblenz court had deemed the allegations of sexual violence to be among the crimes against humanity Raslan was convicted for. However the judges didn't convict him over the enforced disappearances, meaning those will have to be prosecuted separately in future proceedings.

Conservative estimates put the number of those detained or forcibly disappeared in Syria at 149,000, more than 85% of them at the hands of the Syrian government, according to the Syrian Network for Human Rights. Most disappeared or were detained soon after peaceful protests erupted in March 2011 against Assad's government, which responded to the rallies with a brutal crackdown.

The Syrian government denies it is holding any political prisoners, labeling its opposition terrorists. After battlefield wins, it has negotiated limited prisoner exchanges with various armed groups, which families say offer partial solutions for a very small number of people.

There have already been several convictions in Europe of Syrians accused of committing war crimes against members of Syria's armed forces.



Brazil excludes unvaccinated Lodi from World Cup qualifiers



(AP) — Brazil coach Tite on Thursday announced his squad for two upcoming World Cup qualifier matches, leaving out injured star Neymar and noting that defender Renan Lodi wasn't selected because he hasn't been vaccinated against COVID-19.

"Renan Lodi has jettisoned his opportunity to be called, because he's unvaccinated," Tite told reporters. "That was the information we got (from the Brazilian soccer confederation's medical staff). He lost the opportunity to become a candidate, because he's not vaccinated."

The team's director, Juninho Paulista, noted that Lodi wouldn't have been able to enter Ecuador, where the team will play on Jan. 27th in Quito. He would also need to enter a five-day quarantine when flying to Brazil ahead of the Feb. 1 match against Paraguay in Belo Horizonte.
Asked whether the decision to exclude Lodi was due to travel restrictions or his failure to get a shot, Tite responded that he views vaccination as "a social responsibility." He didn't clarify whether Lodi could be called up for future matches where his vaccination status doesn't affect travel.

"We respect them, we have our opinion, but we don't oblige any athlete to get vaccinated,"assistant manager Cesar Sampaio added. But Jorge Pagura, president of the national soccer confederation's medical comission, said that they "prioritize those who have a full vaccination cycle, in accordance with a worldwide scientific concept."

The squad also doesn't include forward Neymar, who is still recovering from an ankle injury suffered in late November.

Meanwhile, FIFA has yet to decide on the outcome of Brazil's suspended game against Argentina in Sao Paulo in early September. The game was stopped after seven minutes due to four England-based Argentina players allegedly breaching coronavirus protocols. Three of the players were on the field at the time.
"In terms of sport, we remained on the pitch and played. We stayed and did the right thing. In legal terms, of the country, we did the right thing," Tite said. "Now, I'm waiting on FIFA and what its final response will be."

Squad: Goalkeepers: Alisson (Liverpool), Ederson (Manchester City) and Weverton (Palmeiras);

Defenders: Daniel Alves (Barcelona), Emerson Royal (Tottenham), Alex Sandro (Juventus), Alex Telles (Manchester United), Éder Militão (Real Madrid), Gabriel Magalhães (Arsenal), Marquinhos (PSG) and Thiago Silva (Chelsea);

Midfielders: Bruno Guimarães (Lyon), Casemiro (Real Madrid), Fabinho (Liverpool), Fred (Manchester United), Gerson (Olympique de Marseille), Everton Ribeiro (Flamengo), Lucas Paquetá (Lyon) and Philippe Coutinho (Aston Villa);

Forwards: Antony (Ajax), Vini Jr (Real Madrid), Rodrygo (Real Madrid), Gabriel Jesus (Manchester City), Matheus Cunha (Atletico de Madrid), Raphinha (Leeds) and Gabriel Barbosa (Flamengo).

Shaun White all but wraps up spot in his 5th Olympics



(AP) — Shaun White all but wrapped up a spot in his fifth Olympics on Thursday when he qualified for the finals of a contest in Switzerland and his nearest American pursuer failed to move on.

White finished fifth in the qualifying round, while Chase Blackwell failed to make it to Saturday's 12-man final.

It means White, who came into the event as the fourth-ranked American in the World Snowboard Points List, cannot fall further down in that ranking, while Blackwell, who was fifth, cannot move up. The U.S. has four spots on the men's halfpipe team and is expected to use those rankings to fill out the last three spots.

Taylor Gold has already secured a spot with a podium finish at a qualifying event in Colorado last month. Chase Josey and Lucas Foster are also in line to earn spots.

White can still use Saturday's final to build confidence. It's a final that will feature the top three finishers from the last Olympics — White, Japan's Ayumu Hirano and Australia's Scotty James.

White is in pursuit of his fourth Olympic gold medal. However, his lead-up to the Beijing Games has been rough. He was diagnosed with COVID-19, the lingering effects of which forced him to pull out of last week's qualifier in Mammoth Mountain, California. Earlier, a broken binding hampered his run at the Dew Tour in Colorado.

He made a last-minute decision to travel to this week's World Cup event in Switzerland, which is the last contest before coaches pick the U.S. team. The team is expected to be chosen next week and finalized no later than Jan. 21.

Weekly SPECIALS

VALID FROM
14-20 JANUARY 2022



HOT ITEM

STARFISH LED SMART STRING LIGHT 2

- Black
- 24ft

~~249^{99}~~
209^{99}

OR 20999 POINTS
S11272

HOT ITEM



INTEX PRISM FRAME POOL SET

- 12ft x 30in

~~699^{99}~~
599^{00}

OR 59900 POINTS
26711EH



BLACK & DECKER SMARTEMP STEAM IRON

- Smartemp

~~53^{99}~~
42^{99}

OR 4299 POINTS
666157

NEW PRODUCT



MILWAUKEE CORDED DRILL HAMMER SDS

- 1in/26mm
- 780w

~~499^{99}~~
424^{99}

OR 42499 POINTS
5386-21



STANLEY HANDSAW WOOD

- 16in/18in/20in

DISCOUNT 20%

15-469 | 15-470 | 15-471



FIX-IT DUCT TAPE SILVER

- 1.87inx55-yrd

~~14^{99}~~
10^{49}

OR 1049 POINTS
6900

NEW PRODUCT



WALL CLOCK

- Plastic

~~31^{95}~~
25^{49}

OR 2549 POINTS
423-280228



INBOUWSPOT ROUND LED 18W

- 3000K
- 4000K
- 6500K

~~58^{99}~~
43^{99}

OR 4399 POINTS
7293-18CCT

NEW PRODUCT



CIRCLINE LED

- 18W
- 6500K w/ Magnet

~~19^{95}~~
15^{99}

OR 1599 POINTS
CEDP-18W/6500K

Oferta ta valido 14-20 jan 2022 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center

Do it Center Savaneta